

Rapport financier consolidé

Exercice terminé le 31 décembre 2020

ATTESTATION DU TRÉSORIER OU DU SECRÉTAIRE-TRÉSORIER SUR LE RAPPORT FINANCIER CONSOLIDÉ

Aux membres du conseil,

Je soussigné(e), Sylvie Charpentier, atteste la véracité du Rapport financier consolidé de Ville de Richelieu pour l'exercice terminé le 31 décembre 2020.

[Originale signée]

Signature _____ Date 7 juin 2021

Table des matières

États financiers consolidés audités

Rapport de l'auditeur indépendant ou des auditeurs indépendants	1
État consolidé des résultats	4
État consolidé de la situation financière	5
État consolidé de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette)	6
État consolidé des flux de trésorerie	7
Notes complémentaires aux états financiers consolidés	8
Renseignements complémentaires consolidés	
Informations sectorielles consolidées	
Résultats détaillés par organismes	23
Excédent (déficit) de fonctionnement à des fins fiscales par organismes	24
Excédent (déficit) d'investissement à des fins fiscales par organismes	25
Situation financière par organismes	26
Charges par objets	27
Excédent (déficit) accumulé	28
Avantages sociaux futurs	32

Renseignements financiers consolidés non audités

Analyse des revenus consolidés	39
Analyse des charges consolidées	51

RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT

Aux membres du conseil municipal de
Ville de Richelieu

Opinion

Nous avons effectué l'audit des états financiers consolidés (ci-après les « états financiers ») de la Ville de Richelieu (ci-après « la Ville »), qui comprennent l'état de la situation financière au 31 décembre 2020 et l'état des résultats, l'état de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette) et l'état des flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date, ainsi que les notes complémentaires, y compris le résumé des principales méthodes comptables, et les autres renseignements complémentaires.

À notre avis, les états financiers ci-joints donnent, dans tous leurs aspects significatifs, une image fidèle de la situation financière de la Ville au 31 décembre 2020 ainsi que des résultats de ses activités, de la variation de ses actifs financiers nets (de sa dette nette) et de ses flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date, conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public.

Fondement de l'opinion

Nous avons effectué notre audit conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada. Les responsabilités qui nous incombent en vertu de ces normes sont plus amplement décrites dans la section « Responsabilités de l'auditeur à l'égard de l'audit des états financiers » du présent rapport. Nous sommes indépendants de la Ville conformément aux règles de déontologie qui s'appliquent à notre audit des états financiers au Canada et nous nous sommes acquittés des autres responsabilités déontologiques qui nous incombent selon ces règles. Nous estimons que les éléments probants que nous avons obtenus sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion.

Observation - informations financières établies à des fins fiscales

Nous attirons l'attention sur le fait que la Ville inclut dans ses états financiers certaines informations financières qui ne sont pas exigées selon les Normes comptables canadiennes pour le secteur public. Ces informations, établies conformément au modèle prescrit par le ministère des Affaires municipales et de l'Habitation (MAMH) et présentées aux pages S13, S14, S15 et S23, portent sur l'établissement de l'excédent (du déficit) de l'exercice et sur la ventilation de l'excédent (du déficit) accumulé à des fins fiscales. Notre opinion n'est pas modifiée à l'égard de ce point.

Responsabilités de la direction et des responsables de la gouvernance à l'égard des états financiers

La direction est responsable de la préparation et de la présentation fidèle des états financiers conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre la préparation d'états financiers exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT

Lors de la préparation des états financiers, c'est à la direction qu'il incombe d'évaluer la capacité de la Ville à poursuivre ses activités, de communiquer, le cas échéant, les questions relatives à la continuité de l'exploitation et d'appliquer le principe comptable de continuité d'exploitation, sauf si la direction a l'intention de liquider la Ville ou de cesser son activité, ou si aucune autre solution réaliste ne s'offre à elle.

Il incombe aux responsables de la gouvernance de surveiller le processus d'information financière de la Ville.

Responsabilités de l'auditeur à l'égard de l'audit des états financiers

Nos objectifs sont d'obtenir l'assurance raisonnable que les états financiers pris dans leur ensemble sont exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs, et de délivrer un rapport de l'auditeur contenant notre opinion. L'assurance raisonnable correspond à un niveau élevé d'assurance, qui ne garantit toutefois pas qu'un audit réalisé conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada permettra toujours de détecter toute anomalie significative qui pourrait exister. Les anomalies peuvent résulter de fraudes ou d'erreurs et elles sont considérées comme significatives lorsqu'il est raisonnable de s'attendre à ce qu'elles, individuellement ou collectivement, puissent influencer sur les décisions économiques que les utilisateurs des états financiers prennent en se fondant sur ceux-ci.

Dans le cadre d'un audit réalisé conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada, nous exerçons notre jugement professionnel et faisons preuve d'esprit critique tout au long de cet audit. En outre :

- nous identifions et évaluons les risques que les états financiers comportent des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs, concevons et mettons en oeuvre des procédures d'audit en réponse à ces risques, et réunissons des éléments probants suffisants et appropriés pour fonder notre opinion. Le risque de non-détection d'une anomalie significative résultant d'une fraude est plus élevé que celui d'une anomalie significative résultant d'une erreur, car la fraude peut impliquer la collusion, la falsification, les omissions volontaires, les fausses déclarations ou le contournement du contrôle interne;
- nous acquérons une compréhension des éléments du contrôle interne pertinents pour l'audit afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances, et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de la Ville;
- nous apprécions le caractère approprié des méthodes comptables retenues et le caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que des informations y afférentes fournies par cette dernière;
- nous tirons une conclusion quant au caractère approprié de l'utilisation par la direction du principe comptable de continuité d'exploitation et, selon les éléments probants obtenus, quant à l'existence ou non d'une incertitude

RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT

significative liée à des événements ou situations susceptibles de jeter un doute important sur la capacité de la Ville à poursuivre ses activités. Si nous concluons à l'existence d'une incertitude significative, nous sommes tenus d'attirer l'attention des lecteurs de notre rapport sur les informations fournies dans les états financiers au sujet de cette incertitude ou, si ces informations ne sont pas adéquates, d'exprimer une opinion modifiée. Nos conclusions s'appuient sur les éléments probants obtenus jusqu'à la date de notre rapport. Des événements ou situations futurs pourraient par ailleurs amener la Ville à cesser ses activités;

- nous évaluons la présentation d'ensemble, la structure et le contenu des états financiers, y compris les informations fournies dans les notes, et apprécions si les états financiers représentent les opérations et événements sous-jacents d'une manière propre à donner une image fidèle;

- nous obtenons des éléments probants suffisants et appropriés concernant l'information financière des entités et activités du groupe pour exprimer une opinion sur les états financiers. Nous sommes responsables de la direction, de la supervision et de la réalisation de l'audit du groupe, et assumons l'entière responsabilité de notre opinion d'audit.

Nous communiquons aux responsables de la gouvernance notamment l'étendue et le calendrier prévus des travaux d'audit et nos constatations importantes, y compris toute déficience importante du contrôle interne que nous aurions relevée au cours de notre audit.

[Original signé par]

RAYMOND CHABOT GRANT THORNTON S.E.N.C.R.L.
CPA auditeur, CA permis de comptabilité publique no A125850
Granby, 7 juin 2021

ÉTAT CONSOLIDÉ DES RÉSULTATS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

		Budget	Réalisations	
		2020	2020	2019
Revenus				
Taxes	1	6 903 444	7 258 449	6 673 059
Compensations tenant lieu de taxes	2	70 700	73 060	73 068
Quotes-parts	3	125 991	136 378	103 850
Transferts	4	123 437	2 507 649	1 574 363
Services rendus	5	155 378	178 032	224 444
Imposition de droits	6	183 500	472 660	690 089
Amendes et pénalités	7	157 415	161 319	164 097
Revenus de placements de portefeuille	8			
Autres revenus d'intérêts	9	89 893	100 118	181 991
Autres revenus	10	4 861	177 855	3 255
Quote-part dans les résultats nets d'entreprises municipales et de partenariats commerciaux	11			
Effet net des opérations de restructuration	12			
	13	7 814 619	11 065 520	9 688 216
Charges				
Administration générale	14	1 329 940	1 236 259	1 273 321
Sécurité publique	15	1 802 087	1 880 910	1 660 230
Transport	16	1 956 242	1 857 733	1 735 998
Hygiène du milieu	17	1 826 282	1 757 311	1 908 160
Santé et bien-être	18	62 767	59 231	63 357
Aménagement, urbanisme et développement	19	186 533	188 935	149 416
Loisirs et culture	20	968 351	799 711	936 413
Réseau d'électricité	21			
Frais de financement	22	252 606	205 348	226 839
Effet net des opérations de restructuration	23			
	24	8 384 808	7 985 438	7 953 734
Excédent (déficit) de l'exercice	25	(570 189)	3 080 082	1 734 482
Excédent (déficit) accumulé au début de l'exercice				
Solde déjà établi	26		26 401 487	24 667 005
Redressement aux exercices antérieurs (note 23)	27			
Solde redressé	28		26 401 487	24 667 005
Excédent (déficit) accumulé à la fin de l'exercice	29		29 481 569	26 401 487

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

Pour l'excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales, se référer aux renseignements complémentaires à la page S13.

ÉTAT CONSOLIDÉ DE LA SITUATION FINANCIÈRE
AU 31 DÉCEMBRE 2020

		2020	2019
ACTIFS FINANCIERS			
Trésorerie et équivalents de trésorerie (note 4)	1	5 661 271	5 471 425
Débiteurs (note 5)	2	6 322 964	5 022 824
Prêts (note 6)	3		
Placements de portefeuille (note 7)	4	59 597	57 972
Participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux	5		
Actif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	6		
Autres actifs financiers (note 9)	7		
	8	12 043 832	10 552 221
PASSIFS			
Insuffisance de trésorerie et d'équivalents de trésorerie (note 4)	9		
Emprunts temporaires (note 10)	10		1 482 000
Créditeurs et charges à payer (note 11)	11	1 237 174	1 289 807
Revenus reportés (note 12)	12	119 435	122 759
Dette à long terme (note 13)	13	10 091 985	7 311 787
Passif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	14	104 210	110 151
Autres passifs (note 14)	15		
	16	11 552 804	10 316 504
ACTIFS FINANCIERS NETS (DETTE NETTE) (note 15)	17	491 028	235 717
ACTIFS NON FINANCIERS			
Immobilisations (note 16)	18	28 935 359	26 083 579
Propriétés destinées à la revente (note 17)	19		
Stocks de fournitures	20	7 189	5 866
Autres actifs non financiers (note 18)	21	47 993	76 325
	22	28 990 541	26 165 770
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ	23	29 481 569	26 401 487

Obligations contractuelles (note 19)
Droits contractuels (note 20)
Passifs éventuels (note 21)

Voir les notes afférentes aux états financiers consolidés, lesquelles avec les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

ÉTAT CONSOLIDÉ DE LA VARIATION DES ACTIFS FINANCIERS NETS (DE LA DETTE NETTE)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

		Budget	Réalisations	
		2020	2020	2019
Excédent (déficit) de l'exercice	1	(570 189)	3 080 082	1 734 482
Variation des immobilisations				
Acquisition	2 (	35 601)	4 067 369)	2 256 947)
Produit de cession	3	431	14 138	1 763
Amortissement	4	1 095 421	1 215 589	1 115 834
(Gain) perte sur cession	5	(431)	(14 138)	(1 581)
Réduction de valeur / Reclassement	6			
Transfert dans le cadre d'opérations de restructuration	7			
	8	1 059 820	(2 851 780)	(1 140 931)
Variation des propriétés destinées à la revente	9			
Variation des stocks de fournitures	10		(1 323)	1 522
Variation des autres actifs non financiers	11		28 332	(33 874)
	12		27 009	(32 352)
Gains (pertes) de réévaluation nets de l'exercice	13			
Révision d'estimations comptables et autres ajustements	14			
Variation des actifs financiers nets (ou de la dette nette)	15	489 631	255 311	561 199
Actifs financiers nets (dette nette) au début de l'exercice				
Solde déjà établi	16		235 717	(325 479)
Redressement aux exercices antérieurs (note 23)	17			(3)
Reclassement de propriétés destinées à la revente	18			
Solde redressé	19		235 717	(325 482)
Actifs financiers nets (dette nette) à la fin de l'exercice	20		491 028	235 717

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

ÉTAT CONSOLIDÉ DES FLUX DE TRÉSORERIE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

		2020	2019
Activités de fonctionnement			
Excédent (déficit) de l'exercice	1	3 080 082	1 734 482
Éléments sans effet sur la trésorerie			
Amortissement (note 16)	2	1 215 589	1 115 834
Autres			
▪ Perte valeur placement	3	10 430	3 995
▪ Gain sur cession / ajustement	4	(14 137)	(1 581)
	5	4 291 964	2 852 730
Variation nette des éléments hors caisse			
Débiteurs	6	(1 300 140)	(847 565)
Autres actifs financiers	7		
Créditeurs et charges à payer / Autres passifs	8	(99 956)	164 798
Revenus reportés	9	(3 324)	50 837
Actif / passif au titre des avantages sociaux futurs	10	(5 941)	5 798
Propriétés destinées à la revente	11		
Stocks de fournitures	12	(1 323)	1 522
Autres actifs non financiers	13	28 332	(33 874)
	14	2 909 612	2 194 246
Activités d'investissement en immobilisations			
Acquisition	15	(4 020 047)	(2 057 737)
Produit de cession	16	14 138	1 763
	17	(4 005 909)	(2 055 974)
Activités de placement			
Prêts, placements de portefeuille à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux			
Émission ou acquisition	18	(12 055)	12 055
Remboursement ou cession	19		9 957
Autres placements de portefeuille			
Acquisition	20		
Cession	21		
	22	(12 055)	(2 098)
Activités de financement (note 4)			
Émission de dettes à long terme	23	6 112 700	562 616
Remboursement de la dette à long terme	24	(3 283 554)	1 036 502
Variation nette des emprunts temporaires	25	(1 482 000)	1 306 173
Variation nette des frais reportés liés à la dette à long terme	26	(48 948)	319
Autres			
▪	27		
▪	28		
	29	1 298 198	832 606
Augmentation (diminution) de la trésorerie et des équivalents de trésorerie	30	189 846	968 780
Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) au début de l'exercice			
Solde déjà établi	31	5 471 425	4 502 645
Redressement aux exercices antérieurs (note 23)	32		
Solde redressé	33	5 471 425	4 502 645
Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) à la fin de l'exercice (note 4)	34	5 661 271	5 471 425

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

1. Statut de l'organisme municipal

La Ville de Richelieu (ci-après « la Ville ») est constituée en vertu de la Loi sur les cités et villes.

2. Principales méthodes comptables

Base de présentation

La direction est responsable de la préparation des états financiers consolidés (ci-après les « états financiers ») de la Ville, lesquels sont établis selon les Normes comptables canadiennes pour le secteur public (ci-après « les normes comptables »).

Ils contiennent certaines informations financières établies à des fins fiscales conformément au *Manuel de la présentation de l'information financière municipale* publié par le ministère des Affaires municipales et de l'Habitation. Celles-ci comprennent l'excédent (le déficit) de l'exercice à des fins fiscales présenté aux pages S13 et S14 et la ventilation de l'excédent (du déficit) accumulé à des fins fiscales présentée aux pages S15 et S23.

A) Périmètre comptable et partenariats

Les états financiers présentent les actifs, les passifs, les revenus et les charges de la Ville. Ils incluent aussi la quote-part revenant à la Ville des actifs, des passifs, des revenus et des charges consolidés proportionnellement ligne par ligne des partenariats auxquels elle participe.

a) Périmètre comptable

S/O

b) Partenariats

La Ville participe aux partenariats suivant dans les proportions indiquées :

Société d'exploitation de la centrale de traitement d'eau Chambly - Marieville - Richelieu (SECT'Eau) : 11,3% (11,7% en 2019)

Régie intermunicipale de police Richelieu - Saint-Laurent (Régie) : 2,66% (2,7% en 2019)

B) Comptabilité d'exercice

Estimations comptables

Pour dresser les états financiers conformément aux normes comptables, la direction de la Ville doit faire des estimations et poser des hypothèses qui ont une incidence sur les montants présentés dans les états financiers et les notes y afférentes. Ces estimations sont fondées sur la connaissance que la direction possède des événements en cours et sur les mesures que la Ville pourrait prendre à l'avenir. Les résultats réels pourraient être différents de ces estimations.

C) Actifs

Les actifs se composent de ce qui suit :

a) Actifs financiers

Les actifs financiers sont comptabilisés au coût.

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Placements de portefeuille

Les placements de portefeuille sont comptabilisés au coût.

Si une indication objective de dépréciation existe, une perte de valeur est comptabilisée lorsqu'un placement subit une moins-value durable.

b) Actifs non financiers

Les actifs non financiers sont, de par leur nature, employés normalement pour fournir des services futurs.

Les éléments incorporels ne sont pas constatés comme actifs dans les états financiers consolidés.

Immobilisations

Amortissement

Les immobilisations sont amorties en fonction de leur durée probable d'utilisation selon la méthode de l'amortissement linéaire sur les périodes qui suivent :

INFRASTRUCTURES	15 à 40 ans
BÂTIMENTS	30 à 40 ans
AMÉLIORATIONS LOCATIVES	5 à 15 ans
VÉHICULES	3 à 20 ans
AMEUBLEMENT ET ÉQUIPEMENT DE BUREAU	5 à 10 ans
MACHINERIE, OUTILLAGE ET ÉQUIPEMENT DIVERS	3 à 20 ans

Les immobilisations en cours sont amorties dès leur mise en service. L'amortissement des immobilisations est inclus dans les charges à l'état consolidé des résultats, mais retiré aux fins du calcul de l'excédent (du déficit) de fonctionnement à des fins fiscales.

Moins-value

Lorsque la conjoncture indique qu'une immobilisation ne contribue plus à la capacité de la Ville de fournir des biens et des services, ou que la valeur des avantages économiques futurs qui se rattachent à une immobilisation est inférieure à sa valeur comptable nette, le coût de l'immobilisation est réduit pour refléter la baisse de valeur. Toute moins-value sur les immobilisations est passée en charges à l'état consolidé des résultats et aucune reprise de moins-value ne peut être constatée ultérieurement.

Stocks de fournitures

Les stocks de fournitures sont évalués au plus faible du coût et de la valeur nette de réalisation. Le coût est déterminé selon la méthode du premier entré, premier sorti.

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

D) Passifs*Frais reportés liés à la dette à long terme*

Les frais d'émission de la dette sont présentés en réduction de la dette à long terme et sont amortis selon la méthode de l'amortissement linéaire sur la durée des emprunts correspondants.

E) Revenus*Constatation des revenus*

Les taxes se rapportant à l'année visée sont constatées lorsqu'elles sont autorisées et que le fait imposable se produit, soit lors du dépôt des rôles de perception initial et spéciaux à la date de l'avis public annonçant le dépôt de ces rôles.

Les compensations tenant lieu de taxes sont comptabilisées lorsqu'elles font l'objet d'une demande de paiement.

Les taxes et les compensations tenant lieu de taxes afférentes aux modifications des rôles d'évaluation sont comptabilisées lors de l'émission des certificats d'évaluateur.

Les quotes-parts sont constatées lorsqu'elles sont déterminées et adoptées par résolution.

Les revenus de transfert sont constatés aux états financiers à titre de revenus dans l'exercice au cours duquel surviennent les faits qui donnent lieu aux transferts, pour autant qu'ils aient été autorisés, que les critères d'admissibilité soient satisfaits et qu'une estimation raisonnable des montants soit possible, sauf lorsque les stipulations de l'accord créent une obligation répondant à la définition d'un passif. Dans un tel cas, le transfert est constaté à titre de passif au poste Revenus reportés.

Les revenus des services rendus et les autres revenus sont constatés lorsque le service est fourni et qu'il donne lieu à une créance.

Les droits de mutation immobilière sont constatés à la date de l'inscription du transfert par l'officier de la publicité des droits.

Les amendes et pénalités se rapportant à l'année visée sont constatées lors de l'émission des contraventions.

Les intérêts sont constatés en fonction du temps écoulé.

Les dons sont constatés à leur juste valeur marchande dans l'exercice où ils sont attribués par un acte juridique à la date officielle inscrite au document légal.

F) Avantages sociaux futurs**Régimes de retraite à cotisations déterminées (Ville, Régie et SECT'Eau)**

La charge de fonctionnement correspond aux cotisations versées par l'employeur.

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Un passif est constaté dans les créditeurs et charges à payer pour des cotisations dues non versées à la fin de l'exercice, de même que pour des cotisations devant être versées dans les exercices subséquents relativement à des services déjà fournis.

Les régimes de retraite des élus municipaux auxquels participent la Ville et la Régie sont comptabilisés comme des régimes de retraite à cotisations déterminées.

Les régimes enregistrés d'épargne-retraite (REER) offerts par la Ville et la SECT'Eau sont comptabilisés comme des régimes de retraite à cotisations déterminées.

Avantages sociaux futurs à prestations déterminées (Régie)

La charge de fonctionnement est établie selon la comptabilité d'exercice intégrale de manière à attribuer le coût des prestations constituées aux exercices au cours desquels les services correspondants sont rendus par les salariés participants, selon la méthode de répartition des prestations au prorata des services avec projections des salaires futurs. Dans l'application de cette méthode, un cloisonnement est fait entre le service antérieur au 1er janvier 2014 et le service postérieur au 31 décembre 2013 pour se conformer à la Loi favorisant la santé financière et la pérennité des régimes de retraite à prestations déterminées du secteur municipal (RLRQ, c.15) sanctionnée le 5 décembre 2014 (ci-après la « Loi »). Se rajoutent, à titre de frais de financement, les intérêts débiteurs sur les obligations au titre des prestations constituées moins le rendement espéré des actifs du régime.

Un actif ou un passif au titre des avantages sociaux futurs est présenté à l'état consolidé de la situation financière pour refléter l'écart à la fin de l'exercice entre la valeur des obligations au titre des prestations constituées et la valeur des actifs du régime, net des gains et pertes actuariels non amortis et net d'une provision pour moins-value dans le cas d'un actif s'il y a lieu. Dans l'établissement de cette provision, un cloisonnement est fait entre le service antérieur au 1er janvier 2014 et le service postérieur au 31 décembre 2013 pour se conformer à la Loi précitée.

Les obligations au titre des prestations constituées sont calculées de façon actuarielle selon la méthode suivante : Répartition des prestations au prorata des services avec projection des salaires futurs, à partir du taux d'actualisation fixé et des hypothèses les plus probables de la Régie en matière d'évolution des salaires, de roulement du personnel, d'âge de départ à la retraite des participants, d'évolution des coûts futurs et d'autres facteurs actuariels. Des obligations implicites peuvent devoir être reconnues, notamment en vertu de la Loi précitée. Les effets de cette Loi sont décrits, s'il y a lieu, dans la note complémentaire ou les renseignements complémentaires sur les avantages sociaux futurs des états financiers.

Aux fins du calcul de la valeur des actifs et du rendement espéré des actifs, ceux-ci sont évalués en date du 31 décembre 2020 selon la méthode suivante :

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

valeur lissée 3 ans.

Les gains et les pertes actuariels sont amortis sur la durée moyenne estimative du reste de la carrière active (DMERCA) des salariés participants.

L'amortissement débute dans l'exercice subséquent à celui de la constatation du gain ou de la perte.

Le coût des services passés découlant d'une modification de régime est passé immédiatement comme charge. Il fait l'objet en contrepartie d'une dépense constatée à taxer ou à pourvoir.

G) Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir

Les dépenses constatées à taxer ou à pourvoir (DCTP) représentent le montant des charges, à l'exception de l'amortissement, de l'exercice courant et des exercices antérieurs dont la comptabilisation est exigée en vertu des normes comptables et à l'égard desquelles la Ville a choisi de reporter l'imposition, en tout ou en partie, de la taxation aux exercices futurs.

S'il y a lieu, le montant présenté est le montant net des charges dont la comptabilisation est reportée en vertu des normes comptables et à l'égard desquelles la Ville a choisi de devancer l'imposition, en tout ou en partie, de la taxation.

Ce montant est créé aux fins suivantes et est amorti selon les durées indiquées ci-dessous par affectation aux informations sectorielles consolidées de l'excédent (du déficit) de fonctionnement à des fins fiscales par organismes :

- Mesures d'allégement fiscal liées aux écarts de constatation avec les normes comptables:

- Avantages sociaux futurs :

- Passif constaté initialement au 1er janvier 2007 : dans le cas des régimes capitalisés, sur la durée moyenne estimative du reste de la carrière active (DMERCA) des salariés participants;

- Coûts liés aux services passés découlant de modifications aux régimes de retraite à prestations déterminées : sur la DMERCA des salariés participants touchés;

- Montant négatif créé en 2010 pour contrer l'effet sur la charge des cotisations versées par un autre employeur : sur la DMERCA des salariés participants au 31 décembre 2010.

H) Instruments financiers

S/O

I) Autres éléments

S/O

3. Modification de méthodes comptables

S/O

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

4. Trésorerie et équivalents de trésorerie

		2020	2019
La trésorerie et les équivalents de trésorerie sont composés de :			
Fonds en caisse et dépôts à vue	1	5 661 271	5 471 425
Découvert bancaire	2 ())
Placements à court terme, liquides, exclus des placements de portefeuille	3		
Autres éléments			
▪	4		
▪	5		
▪	6		
▪	7		
Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) à la fin de l'exercice	8	5 661 271	5 471 425
Sommes affectées comprises dans la trésorerie et les équivalents de trésorerie	9	23 714	41 017
Remboursement de la dette à long terme inscrit dans les flux de trésorerie et ayant fait l'objet d'un refinancement au cours de l'exercice	10	2 568 400	371 900

Note

Les intérêts payés au cours de l'exercice s'élèvent à 181 456 \$ (196 569 \$ en 2019) .

Les intérêts reçus au cours de l'exercice s'élèvent à 100 118 \$ (181 991 \$ en 2019) .

5. Débiteurs

		2020	2019
Taxes municipales	11	491 597	420 908
Taxes-certificats de vente pour défaut de paiement des taxes	12		
Gouvernement du Québec et ses entreprises	13	5 483 720	4 013 923
Gouvernement du Canada et ses entreprises	14	74 226	97 483
Organismes municipaux	15	115 982	108 797
Autres			
▪ Intérêts	16	2 897	9 079
▪ Mutations et divers	17	154 542	372 634
	18	6 322 964	5 022 824
Montants des débiteurs affectés au remboursement de la dette à long terme			
Gouvernement du Québec et ses entreprises	19	5 027 300	2 484 700
Organismes municipaux	20		
Autres tiers	21		
	22	5 027 300	2 484 700
Provision pour créances douteuses déduite des débiteurs	23	8 080	11 011

Note

Les montants des débiteurs affectés au remboursement de la dette portent intérêt au taux moyen 2,77% (2,8% au 31 décembre 2019) et viennent à échéance au plus tard en 2038.

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

6. Prêts

		2020	2019
Prêts à un office d'habitation	24		
Prêts à un fonds d'investissement	25		
Autres			
▪	26		
▪	27		
	28		
Provision pour moins-value déduite des prêts	29		

Note**7. Placements de portefeuille**

		2020	2019
Placements à titre d'investissement	30	59 597	57 972
Autres placements	31		
	32	59 597	57 972
Sommes affectées comprises dans les placements de portefeuille	33		
Provision pour moins-value déduite des placements de portefeuille	34		

Note**8. Avantages sociaux futurs**

		2020	2019
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs			
Actif (passif) des régimes de retraite et régimes supplémentaires de retraite à prestations déterminées	35	(104 210)	(110 151)
Actif (passif) des régimes d'avantages complémentaires de retraite et autres avantages sociaux futurs à prestations déterminées	36		
	37	(104 210)	(110 151)
Charge de l'exercice			
Régimes de retraite et régimes supplémentaires de retraite à prestations déterminées	38	97 867	103 350
Régimes d'avantages complémentaires de retraite et autres avantages sociaux futurs à prestations déterminées	39		
Régimes à cotisations déterminées	40		
Autres régimes (REER et autres)	41	75 633	75 718
Régimes de retraite des élus municipaux	42	267	253
	43	173 767	179 321

Se référer à la section « Renseignements complémentaires » pour plus de détails.

Note**9. Autres actifs financiers**

		2020	2019
Propriétés destinées à la revente (note 17)	44		
Autres	45		
	46		

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Note**10. Emprunts temporaires**

La Régie bénéficie d'une ouverture de crédit bancaire de 1 000 000 \$ portant intérêt au taux préférentiel (2,45%; 3,95% au 31 décembre 2019) et renouvelable annuellement.

La SECT'Eau bénéficie d'une ouverture de crédit bancaire de 300 000 \$ portant intérêt au taux préférentiel plus 0,25% (2,7%; 4,2% au 31 décembre 2019) et renouvelable annuellement. Cette ouverture de crédit bancaire est utilisée pour les opérations courantes de l'organisme.

11. Crédoiteurs et charges à payer

		2020	2019
Fournisseurs	47	634 837	634 008
Salaires et avantages sociaux	48	342 749	290 124
Dépôts et retenues de garantie	49	201 329	161 108
Provision pour contestations d'évaluation	50		
Autres			
▪ Gouvernement du Québec	51	337	2 305
▪ Gouvernement du Canada	52	171	1 155
▪ Organismes municipaux	53	36 005	178 219
▪ Intérêts courus	54	21 746	22 888
▪	55		
	56	1 237 174	1 289 807

Note

Au cours de l'exercice, la Ville a acquis des immobilisations, dont un montant de 359 443 \$ (312 120 \$ au 31 décembre 2019) est inclus dans les fournisseurs et dépôts et retenues de garantie.

12. Revenus reportés

		2020	2019
Taxes perçues d'avance	57		13 839
Fonds - Réfection et entretien de certaines voies publiques	58		
Soutien à la compétence de développement local et régional des MRC du Fonds régions et ruralité - Volet 2	59		
Fonds parcs et terrains de jeux	60	93 319	60 191
Fonds de gestion et de mise en valeur du territoire	61		
Société québécoise d'assainissement des eaux	62		
Fonds de contributions à des travaux ou à des services municipaux	63		
Autres contributions des promoteurs	64		
Fonds de redevances réglementaires	65		
Soutien au rayonnement des régions du Fonds régions et ruralité - Volet 1	66		
Autres			
▪ Développement culturel	67		4 586
▪ Autres	68	26 116	44 143
▪	69		
▪	70		
	71	119 435	122 759

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Note**13. Dette à long terme**

	Taux d'intérêt		Échéance			2020	2019
	de	à	de	à			
Obligations et billets en monnaie canadienne	0,60	3,45	2021	2025	72	10 138 824	7 297 032
Obligations et billets en monnaies étrangères					73		
Gains (pertes) de change reportés					74		
					75		
Autres dettes à long terme							
Gouvernement du Québec et ses entreprises					76		
Organismes municipaux					77		
Obligations découlant de contrats de location-acquisition	2,68	3,90	2021	2023	78	15 448	28 094
Autres					79		
					80	10 154 272	7 325 126
Frais reportés liés à la dette à long terme					81	(62 287)	(13 339)
					82	10 091 985	7 311 787

Les versements estimatifs sur la dette à long terme pour les prochains exercices sont les suivants :

		Obligations et billets		Autres dettes à long terme		Total 2020
		Avec fonds d'amortissement	Sans fonds d'amortissement	Location-acquisition	Autres	
2021	83		926 988	10 374		937 362
2022	84		1 348 580	5 006		1 353 586
2023	85		1 522 072	68		1 522 140
2024	86		843 584			843 584
2025	87		5 497 600			5 497 600
2026 et plus	88					
	89		10 138 824	15 448		10 154 272
Intérêts et frais accessoires	90					
	91		10 138 824	15 448		10 154 272

Note**14. Autres passifs**

	2020	2019
Activités de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement	92	
Assainissement des sites contaminés	93	
Autres		
▪	94	
▪	95	
▪	96	
▪	97	
	98	

Note

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

15. Actifs financiers nets (dette nette)

		2020	2019
Revenant à (à la charge de)			
L'organisme municipal	99	491 028	235 717
Tiers			
Gouvernement du Québec - revenus futurs découlant d'ententes	100 ())
Autres	101 ())
	102	491 028	235 717

Note

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

16. Immobilisations

		Solde au début	Addition	Cession / Ajustement	Solde à la fin
COÛT					
Infrastructures					
Eau potable	103	728 262			728 262
Eaux usées	104				
Chemins, rues, routes, trottoirs, ponts, tunnels et viaducs	105	5 543 898	704 926		6 248 824
Autres					
▪ Autres	106	25 306 691	86 064		25 392 755
▪	107				
Réseau d'électricité	108				
Bâtiments	109	4 962 774	4 283 115		9 245 889
Améliorations locatives	110	32 519	795		33 314
Véhicules	111	1 746 639	527 299	89 481	2 184 457
Ameublement et équipement de bureau	112	554 637	62 272		616 909
Machinerie, outillage et équipement divers	113	1 278 649	154 854	405	1 433 098
Terrains	114	308 846	11 419		320 265
Autres	115				
	116	40 462 915	5 830 744	89 886	46 203 773
Immobilisations en cours	117	1 840 508	(1 763 375)		77 133
	118	42 303 423	4 067 369	89 886	46 280 906
AMORTISSEMENT CUMULÉ					
Infrastructures					
Eau potable	119	341 517	18 206		359 723
Eaux usées	120				
Chemins, rues, routes, trottoirs, ponts, tunnels et viaducs	121	1 595 083	199 880		1 794 963
Autres					
▪ Autres	122	9 594 365	669 840		10 264 205
▪	123				
Réseau d'électricité	124				
Bâtiments	125	1 956 742	159 945		2 116 687
Améliorations locatives	126	31 776	177		31 953
Véhicules	127	1 196 189	107 455	89 481	1 214 163
Ameublement et équipement de bureau	128	456 588	28 365		484 953
Machinerie, outillage et équipement divers	129	1 047 584	31 721	405	1 078 900
Autres	130				
	131	16 219 844	1 215 589	89 886	17 345 547
VALEUR COMPTABLE NETTE	132	26 083 579			28 935 359
Biens loués en vertu de contrats de location- acquisition inclus dans les immobilisations					
Coût	133	103 174	22 119	12 396	112 897
Amortissement cumulé	134	(58 815)	(18 302)	(25 932)	(51 185)
Valeur comptable nette	135	44 359			61 712

Note

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

17. Propriétés destinées à la revente

	2020	2019
Immeubles de la réserve foncière	136	
Immeubles industriels municipaux	137	
Autres	138	
	139	
Présentées à titre d'autres actifs financiers (note 9)	140	
Présentées à titre d'actifs non financiers sous le poste « Propriétés destinées à la revente »	141	

Note**18. Autres actifs non financiers**

	2020	2019
Frais payés d'avance		
▪ Assurances	142	47 993
▪	143	
▪	144	
Autres		
▪ Autres	145	20 370
▪	146	
	147	47 993
		76 325

Note**19. Obligations contractuelles**

La Ville s'est engagée, d'après des contrats de déneigement et de service d'évaluation échéant en 2025, à verser une somme de 410 000 \$.

En vertu de divers contrats, la Régie s'est engagée pour les prochains exercices pour une somme de 842 123 \$. Pour pourvoir à ces obligations, la Régie devra prévoir pour les prochains exercices financiers les sommes suivantes :

- Location d'équipement : 57 622 \$ en 2021, 55 649 \$ en 2022 et 27 140 \$ en 2023;
- Location d'immeuble : 350 856 \$ en 2021 et 350 856 \$ en 2022.

La SECT'Eau s'est engagée, d'après des contrats de gestion des opérations, de fourniture d'inhibiteur de corrosion et suivi du réseau d'eau potable échéant en 2024, à verser une somme de 320 874 \$.

De plus, la SECT'Eau s'est engagée relativement aux immobilisations, pour un contrat qui n'a pas encore été réalisé en date du 31 décembre 2020. Le solde de cet engagement est de 67 597 \$ et la réalisation est prévue au cours du prochain exercice.

20. Droits contractuels

La Ville reçoit annuellement du ministère des Affaires municipales et de l'Habitation des subventions pour rembourser le capital et les intérêts sur des emprunts à long terme contractés pour le financement de projets d'immobilisations et d'infrastructures terminés. Les subventions pour le

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

remboursement des intérêts totalisent 589 339 \$ sur une période de 18 ans. L'échéancier de ces subventions est de 72 604 \$ en 2021, de 65 937 \$ en 2022, de 60 883 \$ en 2023, de 56 799 \$ en 2024 et de 52 579 \$ en 2025.

De plus, la Ville reçoit annuellement du ministère des Affaires municipales et de l'Habitation des subventions pour le financement de projets d'immobilisations et d'infrastructures terminés pour lesquels la Ville n'a pas contracté d'emprunt. Les encaissements prévus en intérêts totalisent 26 352 \$ sur une période de 16 ans. L'échéancier de ces subventions est de 3 410 \$ en 2021, de 2 924 \$ en 2022, de 2 589 \$ en 2023, de 2 338 \$ en 2024 et de 2 191 \$ en 2025.

21. Passifs éventuels

Les passifs éventuels se composent de ce qui suit :

A) Cautionnements et garanties

Description	Montant initial des cautions	Solde des cautionnements	
		2020	2019
148			

La Ville est conjointement responsable avec d'autres municipalités de la dette à long terme de la Municipalité régionale de comté de Rouville. Au 31 décembre 2020, la portion de la dette à long terme attribuable à la Ville s'élève à 765 314 \$.

La Ville est conjointement responsable avec d'autres municipalités de la dette à long terme de la Communauté métropolitaine de Montréal. Au 31 décembre 2020, la portion de la dette à long terme attribuable à la Ville s'élève à 33 207 \$.

La Ville est conjointement responsable avec d'autres municipalités de la dette à long terme de l'Autorité régionale de transport métropolitain et du Réseau de transport métropolitain (exo). Au 31 décembre 2020, la portion des dettes à long terme attribuable à la Ville s'élève à 71 000 \$ et 428 000 \$ respectivement.

B) Auto-assurance

La Régie assume l'auto-assurance de l'invalidité court terme conjointement avec un programme de supplément au chômage pour les employés cadres.

C) Poursuites

Au cours de l'exercice, la Régie a fait l'objet de griefs de certains de ses employés pour une somme indéterminée. La Régie croit au bien-fondé de sa défense et continue à faire valoir ses droits devant les tribunaux. Les pertes qui, le cas échéant, résulteraient de ces poursuites, seraient comptabilisées aux résultats de l'exercice où elles seraient connues.

La Régie de police fait l'objet de deux réclamations totalisant 59 000 \$ qui ont été intentées par deux citoyens suite à deux incidents survenus sur son territoire. Les audiences pour chacun de ces dossiers sont présentement en cours et il est actuellement impossible d'évaluer le dénouement de ces litiges et les montants que la Régie de police pourrait, le cas échéant, devoir verser. Aucune provision n'a été comptabilisée dans les états financiers et tout règlement

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

concernant ces poursuites sera enregistré dans les résultats de l'exercice en cours.

D) Autres

S/O

22. Actifs éventuels

S/O

23. Redressement aux exercices antérieurs

S/O

24. Données budgétaires

L'état consolidé des résultats et l'état consolidé de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette) comportent une comparaison avec des données budgétaires consolidées. Le budget consolidé constitue la combinaison du budget non consolidé adopté par l'administration municipale et des budgets adoptés par les partenariats, après élimination des opérations réciproques.

Une comparaison avec le budget non consolidé adopté par l'administration municipale est également présentée dans les informations sectorielles consolidées.

25. Instruments financiers

S/O

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

26. Fonds de roulement

La Ville possède un fonds de roulement dont le capital est fixé à 900 000 \$. Les remboursements en capital sur les sommes empruntées à même ce fonds doivent être effectués sur une période maximum de 10 ans et se font à même les activités financières de fonctionnement.

La Régie possède un fonds de roulement dont le capital est fixé à 3 000 000 \$. Les remboursements en capital sur les sommes empruntées à même ce fonds doivent être effectués sur une période maximum de 10 ans et se font à même les activités financières de fonctionnement.

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES - INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES
RÉSULTATS DÉTAILLÉS PAR ORGANISMES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

	Réalizations 2019		Budget 2020	Réalizations 2020			Total consolidé ¹
	Administration municipale	Administration municipale	Administration municipale	Ventilation de l'amortissement	Organismes contrôlés et partenariats		
Revenus							
Fonctionnement							
Taxes	1	6 673 059	6 903 444	7 258 449			7 258 449
Compensations tenant lieu de taxes	2	73 068	70 700	73 060			73 060
Quotes-parts	3					1 182 527	136 378
Transferts	4	357 328	123 437	912 876		1 728	914 604
Services rendus	5	159 406	97 300	110 581		67 451	178 032
Imposition de droits	6	690 089	183 500	472 660			472 660
Amendes et pénalités	7	7 077	1 000	5 843		155 476	161 319
Revenus de placements de portefeuille	8						
Autres revenus d'intérêts	9	169 424	82 000	94 385		5 733	100 118
Autres revenus	10			12 965		1 598	14 563
Effet net des opérations de restructuration	11						
	12	8 129 451	7 461 381	8 940 819		1 414 513	9 309 183
Investissement							
Taxes	13						
Quotes-parts	14						
Transferts	15	1 215 637		1 593 045			1 593 045
Imposition de droits	16						
Autres revenus							
Contributions des promoteurs	17			163 292			163 292
Autres	18						
Quote-part dans les résultats nets d'entreprises municipales et de partenariats commerciaux	19						
	20	1 215 637		1 756 337			1 756 337
	21	9 345 088	7 461 381	10 697 156		1 414 513	11 065 520
Charges							
Administration générale	22	1 209 393	1 267 540	1 171 249	65 010		1 236 259
Sécurité publique	23	1 354 019	1 425 083	1 441 332	111 052	1 204 426	1 880 910
Transport	24	1 439 902	1 658 742	1 555 227	302 506		1 857 733
Hygiène du milieu	25	1 364 634	1 305 742	1 218 767	533 077	175 716	1 757 311
Santé et bien-être	26	63 357	62 767	59 231			59 231
Aménagement, urbanisme et développement	27	149 416	186 533	188 935			188 935
Loisirs et culture	28	788 195	822 651	648 889	150 822		799 711
Réseau d'électricité	29						
Frais de financement	30	208 674	224 123	187 728		17 620	205 348
Effet net des opérations de restructuration	31						
Amortissement des immobilisations	32	1 070 498	1 068 500	1 162 467	(1 162 467)		
	33	7 648 088	8 021 681	7 633 825		1 397 762	7 985 438
Excédent (déficit) de l'exercice	34	1 697 000	(560 300)	3 063 331		16 751	3 080 082

1. Le total consolidé exclut les opérations entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés et partenariats.

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES - INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES
EXCÉDENT (DÉFICIT) DE FONCTIONNEMENT À DES FINS FISCALES PAR ORGANISMES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

		<u>Réalisations 2019</u>	<u>Budget 2020</u>	<u>Réalisations 2020</u>		
		<u>Administration municipale</u>	<u>Administration municipale</u>	<u>Administration municipale</u>	<u>Organismes contrôlés et partenariats</u>	
					<u>Total consolidé¹</u>	
Excédent (déficit) de l'exercice	1	1 697 000	(560 300)	3 063 331	16 751	3 080 082
Moins : revenus d'investissement	2	(1 215 637)	()	(1 756 337)	()	(1 756 337)
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice avant conciliation à des fins fiscales	3	481 363	(560 300)	1 306 994	16 751	1 323 745
CONCILIATION À DES FINS FISCALES						
<i>Ajouter (déduire)</i>						
Immobilisations						
Amortissement	4	1 070 498	1 068 500	1 162 467	53 122	1 215 589
Produit de cession	5			12 965	1 173	14 138
(Gain) perte sur cession	6			(12 965)	(1 173)	(14 138)
Réduction de valeur / Reclassement	7					
	8	1 070 498	1 068 500	1 162 467	53 122	1 215 589
Propriétés destinées à la revente						
Coût des propriétés vendues	9					
Réduction de valeur / Reclassement	10					
	11					
Prêts, placements de portefeuille à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux						
Remboursement ou produit de cession	12	9 957				
(Gain) perte sur remboursement ou sur cession	13					
Provision pour moins-value / Réduction de valeur	14	3 995		10 430		10 430
	15	13 952		10 430		10 430
Financement						
Financement à long terme des activités de fonctionnement	16					
Remboursement de la dette à long terme	17	(407 600)	(409 100)	(445 700)	(19 354)	(465 054)
	18	(407 600)	(409 100)	(445 700)	(19 354)	(465 054)
Affectations						
Activités d'investissement	19	(12 055)	(13 000)	(12 055)	()	(12 055)
Excédent (déficit) accumulé						
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	20					
Excédent de fonctionnement affecté	21	339 231		170 654	11 480	182 134
Réserves financières et fonds réservés	22	(75 116)	(86 100)	(108 167)	(12 765)	(120 932)
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	23				(4 205)	(4 205)
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	24					
	25	252 060	(99 100)	50 432	(5 490)	44 942
	26	928 910	560 300	777 629	28 278	805 907
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales	27	1 410 273		2 084 623	45 029	2 129 652

1. Le total consolidé exclut les opérations entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés et partenariats.

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES - INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES
EXCÉDENT (DÉFICIT) D'INVESTISSEMENT À DES FINS FISCALES PAR ORGANISMES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

	Réalizations 2019		Réalizations 2020	
	Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés et partenariats	Total consolidé ¹
Revenus d'investissement	1	1 215 637	1 756 337	1 756 337
CONCILIATION À DES FINS FISCALES				
<i>Ajouter (déduire)</i>				
Immobilisations				
Acquisition				
Administration générale	2 (	124 823 )(	39 546 )(	39 546)(
Sécurité publique	3 (	1 822 042 )(	3 012 309 )(	3 043 019)(
Transport	4 (	147 818 )(	730 312 )(	730 312)(
Hygiène du milieu	5 (	)(	240 428 )(	240 428)(
Santé et bien-être	6 ()()()(
Aménagement, urbanisme et développement	7 ()()()(
Loisirs et culture	8 (	85 680 )(	14 064 )(	14 064)(
Réseau d'électricité	9 ()()()(
	10 (	2 180 363 )(	4 036 659 )(	4 067 369)(
Propriétés destinées à la revente				
Acquisition	11 ()()()(
Prêts, placements de portefeuille à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux				
Émission ou acquisition	12 (	12 055 )(	12 055 )(	12 055)(
Financement				
Financement à long terme des activités d'investissement	13		751 600	751 600
Affectations				
Activités de fonctionnement	14	12 055	12 055	12 055
Excédent accumulé				
Excédent de fonctionnement non affecté	15			
Excédent de fonctionnement affecté	16	427 606	1 522 342	642
Réserves financières et fonds réservés	17	339 628		30 068
	18	779 289	1 534 397	30 710
	19	(1 413 129)	(1 762 717)	(1 762 717)
Excédent (déficit) d'investissement de l'exercice à des fins fiscales	20	(197 492)	(6 380)	(6 380)

1. Le total consolidé exclut les opérations entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés et partenariats.

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES - INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES
SITUATION FINANCIÈRE PAR ORGANISMES
AU 31 DÉCEMBRE 2020

		2019		2020	
		Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés et partenariats	Total consolidé¹
ACTIFS FINANCIERS					
Trésorerie et équivalents de trésorerie (note 4)	1	4 961 870	5 148 080	513 191	5 661 271
Débiteurs (note 5)	2	4 888 502	6 168 090	154 874	6 322 964
Prêts (note 6)	3				
Placements de portefeuille (note 7)	4	57 972	59 597		59 597
Participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux	5				
Actif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	6				
Autres actifs financiers (note 9)	7				
	8	9 908 344	11 375 767	668 065	12 043 832
PASSIFS					
Insuffisance de trésorerie et d'équivalents de trésorerie (note 4)	9				
Emprunts temporaires (note 10)	10	1 482 000			
Créditeurs et charges à payer (note 11)	11	1 133 763	1 069 482	167 692	1 237 174
Revenus reportés (note 12)	12	122 267	118 512	923	119 435
Dette à long terme (note 13)	13	7 110 583	9 909 631	182 354	10 091 985
Passif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	14			104 210	104 210
Autres passifs (note 14)	15				
	16	9 848 613	11 097 625	455 179	11 552 804
ACTIFS FINANCIERS NETS (DETTE NETTE) (note 15)	17	59 731	278 142	212 886	491 028
ACTIFS NON FINANCIERS					
Immobilisations (note 16)	18	25 580 865	28 455 057	480 302	28 935 359
Propriétés destinées à la revente (note 17)	19				
Stocks de fournitures	20			7 189	7 189
Autres actifs non financiers (note 18)	21	68 195	38 923	9 070	47 993
	22	25 649 060	28 493 980	496 561	28 990 541
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ					
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	23	1 545 259	2 943 595	148 843	3 092 438
Excédent de fonctionnement affecté	24	2 990 427	1 869 374	275 055	2 144 429
Réserves financières et fonds réservés	25	516 338	738 875	23 714	762 589
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	26	()	()	34 096	(34 096)
Financement des investissements en cours	27	(345 370)	(351 775)		(351 775)
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	28	21 002 137	23 572 053	295 931	23 867 984
Gains (pertes) de réévaluation cumulés	29				
	30	25 708 791	28 772 122	709 447	29 481 569
Obligations contractuelles (note 19)					
Droits contractuels (note 20)					
Passifs éventuels (note 21)					

1. Le total consolidé exclut les soldes réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés et partenariats.

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
CHARGES PAR OBJETS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

		Administration municipale		Données consolidées	
		Budget 2020	Réalizations 2020	Réalizations 2020	Réalizations 2019
Rémunération	1	1 886 830	1 725 106	2 598 901	2 443 818
Charges sociales	2	384 119	328 197	551 855	528 025
Biens et services					
Services obtenus d'organismes municipaux					
Compensations pour services municipaux	3				
Ententes de services					
Services de transport collectif	4				
Autres services	5				
Autres biens et services	6	2 113 965	2 027 531	2 257 098	2 458 571
Frais de financement					
Intérêts et autres frais sur la dette à long terme à la charge					
De l'organisme municipal	7	145 805	109 555	114 881	133 131
D'autres organismes municipaux	8	4 328	4 183	4 183	7 371
Du gouvernement du Québec et ses entreprises	9	73 990	73 990	73 990	71 162
D'autres tiers	10				
Autres frais de financement	11			12 294	15 175
Contributions à des organismes					
Organismes municipaux					
Quotes-parts	12	2 076 589	2 047 102	1 000 953	928 964
Transferts	13				
Autres	14	180 000	115 406	115 406	163 112
Autres organismes					
Transferts	15				
Autres	16	17 705	20 211	20 211	23 050
Amortissement des immobilisations	17	1 068 500	1 162 467	1 215 589	1 115 834
Autres					
▪ Dons, subventions et divers	18	69 850	20 077	20 077	65 518
▪ Autres	19				3
▪	20				
	21	8 021 681	7 633 825	7 985 438	7 953 734

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ
AU 31 DÉCEMBRE 2020

		2020	2019
Excédent (déficit) accumulé			
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	1	3 092 438	1 660 553
Excédent de fonctionnement affecté	2	2 144 429	3 266 124
Réserves financières et fonds réservés	3	762 589	557 355
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	4 (	34 096)	(38 300)
Financement des investissements en cours	5	(351 775)	(345 370)
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	6	23 867 984	21 301 125
Gains (pertes) de réévaluation cumulés	7		
	8	29 481 569	26 401 487

VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS

Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté

Administration municipale	9	2 943 595	1 545 259
Organismes contrôlés et partenariats ¹	10	148 843	115 294
	11	3 092 438	1 660 553

Excédent de fonctionnement affecté

Administration municipale			
▪ Divers projets	12	1 869 374	2 990 427
▪	13		
▪	14		
▪	15		
▪	16		
▪	17		
▪	18		
▪	19		
▪	20		
	21	1 869 374	2 990 427
Organismes contrôlés et partenariats ¹			
▪ SECT'Eau	22	122 212	122 212
▪ Régie	23	152 843	153 485
▪	24		
	25	275 055	275 697
	26	2 144 429	3 266 124

1. Les éliminations sont imputées aux organismes contrôlés et partenariats.

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ (suite)
AU 31 DÉCEMBRE 2020

	2020	2019
VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS (suite)		
Réserves financières et fonds réservés		
Réserves financières - Administration municipale		
▪ Réserve pour le transport	27 490 850	376 506
▪	28	
▪	29	
▪	30	
▪	31	
	32	490 850
Réserves financières - Organismes contrôlés et partenariats		376 506
▪	33	
▪	34	
▪	35	
	36	
Fonds réservés		
Fonds de roulement		
Administration municipale	37 247 944	133 843
Organismes contrôlés et partenariats	38 23 714	41 017
Soldes disponibles des règlements d'emprunt fermés		
Montant réservé pour le service de la dette à long terme		
Administration municipale	39 81	56
Organismes contrôlés et partenariats	40	
Montant non réservé		
Administration municipale	41	
Organismes contrôlés et partenariats	42	
Fonds local d'investissement	43	
Fonds local de solidarité	44	
Autres		
▪ Activité de fonctionnement	45	5 933
▪	46	
	47	271 739
	48	180 849
	48	762 589
		557 355

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ (suite)
AU 31 DÉCEMBRE 2020

	2020	2019
VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS (suite)		
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir		
Mesures d'allègement fiscal liées aux écarts de constatation avec les normes comptables		
Avantages sociaux futurs		
Déficit initial au 1 ^{er} janvier 2007		
Régimes de retraite et régimes supplémentaires de retraite	49 (14 953)	(16 646)
Régimes d'avantages complémentaires de retraite et autres avantages sociaux futurs	50 ()	()
Avantages postérieurs au 1 ^{er} janvier 2007		
Régimes de retraite et régimes supplémentaires de retraite		
Mesure d'allègement pour la crise financière 2008	51 ()	()
Autres	52 (19 143)	(21 654)
Régimes d'avantages complémentaires de retraite et autres avantages sociaux futurs	53 ()	()
	54 (34 096)	(38 300)
Activités de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement	55 ()	()
Assainissement des sites contaminés	56 ()	()
Appariement fiscal pour revenus de transfert	57 ()	()
Autres		
▪	58 ()	()
▪	59 ()	()
	60 (34 096)	(38 300)
Mesures d'allègement fiscal transitoires		
Modifications comptables du 1 ^{er} janvier 2000		
Salaires et avantages sociaux	61 ()	()
Intérêts sur la dette à long terme	62 ()	()
Mesures relatives à la TVQ		
Utilisation du fonds général	63 ()	()
Utilisation du fonds de roulement	64 ()	()
Mesure relative aux frais reportés	65 ()	()
Autres		
▪	66 ()	()
▪	67 ()	()
	68 ()	()
Financement à long terme des activités de fonctionnement		
Mesure transitoire relative à la TVQ	69 ()	()
Frais d'émission de la dette à long terme	70 ()	()
Dette à long terme liée au FLI et au FLS	71 ()	()
Autres		
▪	72 ()	()
▪	73 ()	()
	74 ()	()
Éléments présentés à l'encontre des DCTP		
Financement des activités de fonctionnement	75	
Fonds d'amortissement pour emprunts de fonctionnement	76	
Prêts aux entreprises liés au FLI et au FLS et placements de portefeuille à titre d'investissement liés au FLI	77	
Autres prêts et placements de portefeuille à titre d'investissement liés à des emprunts de fonctionnement	78	
Autres		
▪	79	
	80	
	81 (34 096)	(38 300)

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ (suite)
AU 31 DÉCEMBRE 2020

	2020	2019
VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS (suite)		
Financement des investissements en cours		
Financement non utilisé	82	350 000
Investissements à financer	83 (351 775)	(695 370)
	84	(351 775)
		(345 370)
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs		
Éléments d'actif		
Immobilisations	85	28 935 359
Propriétés destinées à la revente	86	26 083 579
Prêts	87	
Placements de portefeuille à titre d'investissement	88	59 597
Participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux	89	57 972
	90	28 994 956
	91	26 141 551
Ajustements aux éléments d'actif	92	28 994 956
		26 141 551
Éléments de passif correspondant		
Dette à long terme	93 (10 091 985)	(7 311 787)
Frais reportés liés à la dette à long terme	94 (62 287)	(13 339)
Montants des débiteurs et autres montants affectés au remboursement de la dette à long terme	95	5 027 300
Dettes aux fins des activités de fonctionnement	96	2 484 700
Autres dettes n'affectant pas l'investissement net	97	
	98 (5 126 972)	(4 840 426)
Dette en cours de refinancement et ajustements aux éléments de passif	99 ()	()
	100 (5 126 972)	(4 840 426)
	101	23 867 984
		21 301 125

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

A) RÉGIMES DE RETRAITE ET RÉGIMES SUPPLÉMENTAIRES DE RETRAITE À PRESTATIONS DÉTERMINÉES

Nombre de régimes à la fin de l'exercice

Régimes de retraite enregistrés	1	3
Régimes supplémentaires de retraite	2	

Description des régimes, date de la plus récente évaluation actuarielle et autres renseignements

La Régie offre une rente de retraite calculée selon un pourcentage de salaire pour chaque année de service reconnue.

Des prestations sont également versées lors de la cessation de participation résultant du décès ou de la cessation d'emploi avant la retraite.

Le 5 décembre 2014, le gouvernement du Québec a sanctionné la Loi favorisant la santé financière et la pérennité des régimes de retraite à prestations déterminées du secteur municipal (RLRQ, c. 15) (ci-après la « Loi »). La Loi vise la restructuration des régimes de retraite et vient distinguer les modalités d'application relativement au service accumulé avant le 1er janvier 2014 (ci-après le « service antérieur ») et le service qui s'accumule à compter de cette date (ci-après le « service postérieur »). Une évaluation actuarielle au 31 décembre 2013 est requise par la Loi pour tous les régimes visés.

Les impacts de la Loi sur les actifs, les passifs, les revenus et les charges de la municipalité sont non significatifs, étant donné le pourcentage de participation peu élevé (2,66%) dans le partenariat.

	2020	2019
Conciliation de l'actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs		
Actif (passif) au début de l'exercice	3 (110 151)	(104 353)
Charge de l'exercice	4 (97 867)	(103 350)
Cotisations versées par l'employeur	5 103 808	97 552
Actif (passif) à la fin de l'exercice	6 (104 210)	(110 151)
Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation		
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	7 3 768 339	3 498 989
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	8 (4 006 491)	(3 646 421)
Situation actuarielle nette : excédent (déficit) de comptabilisation	9 (238 152)	(147 432)
Pertes actuarielles non amorties (gains actuariels non amortis)	10 133 942	37 281
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs avant provision pour moins-value	11 (104 210)	(110 151)
Provision pour moins-value	12 ()	()
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice	13 (104 210)	(110 151)
Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation des régimes dont la valeur des obligations excède la valeur des actifs		
Nombre de régimes en cause	14 3	3
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	15 3 768 339	3 498 989
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	16 (4 006 491)	(3 646 421)
Situation actuarielle nette : déficit de comptabilisation	17 (238 152)	(147 432)

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

	2020	2019
Charge de l'exercice		
Coût des avantages pour les services rendus au cours de l'exercice	18 160 203	156 444
Coût des services passés découlant d'une modification de régime	19	
	20 160 203	156 444
Cotisations salariales des employés	21 (80 417)	(78 150)
Cotisations des autres employeurs dans le cas de régimes interemployeurs dont l'organisme municipal est le promoteur	22 ()	()
	23 79 786	78 294
Amortissement des pertes actuarielles (gains actuariels)	24 5 797	9 902
Pertes actuarielles constatées (gains actuariels constatés) lors d'une modification de régime ou de la variation de la provision pour moins-value	25	
Pertes nettes (gains nets) découlant d'une compression de régime	26	
Pertes nettes (gains nets) découlant d'un règlement de régime	27	
Variation de la provision pour moins-value	28	
Autres		
▪	29	
▪	30	
Charge de l'exercice excluant les intérêts	31 85 583	88 196
Intérêts débiteurs sur les obligations au titre des prestations constituées	32 213 184	202 077
Rendement espéré des actifs	33 (200 900)	(186 923)
Charge d'intérêts nette (intérêts créditeurs nets)	34 12 284	15 154
Charge de l'exercice	35 97 867	103 350
Informations complémentaires		
Rendement réel des actifs pour l'exercice	36 217 776	188 611
Rendement espéré des actifs pour l'exercice	37 (200 900)	(186 923)
Gain (perte) de l'exercice sur le rendement des actifs	38 16 876	1 688
Gain (perte) de l'exercice sur les obligations au titre des prestations constituées	39 (11 997)	44 835
Prestations versées au cours de l'exercice	40 132 651	112 584
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice (si différente de la valeur des actifs présentée à la ligne 7)	41 3 913 589	3 529 842
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice constitués de titres de créances émis par l'organisme municipal	42	
Valeur des obligations des régimes supplémentaires de retraite <u>non capitalisés</u> comprises dans les obligations présentées à la ligne 8	43	
Valeur des obligations implicites comprises dans la valeur des obligations présentée à la ligne 8		
Pour la réserve de restructuration	44 89 429	87 076
Pour le fonds de stabilisation et la réserve liée à la PED	45 6 314	7 519
DMERCA (moyenne pondérée s'il y a lieu)	46 12	14
Hypothèses d'évaluation actuarielle aux fins de la comptabilisation (taux pondéré s'il y a plus d'un régime)		
Taux d'actualisation (fin d'exercice)	47 5,48 %	5,70 %
Taux de rendement prévu à long terme (au cours de l'exercice)	48 5,48 %	5,70 %
Taux de croissance des salaires (fin d'exercice)	49 2,75 %	2,75 %
Taux d'inflation (fin d'exercice)	50 2,00 %	2,00 %
Autres hypothèses économiques		
▪	51	
▪	52	

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

**B) RÉGIMES D'AVANTAGES COMPLÉMENTAIRES DE RETRAITE ET AUTRES AVANTAGES SOCIAUX FUTURS
À PRESTATIONS DÉTERMINÉES**

Nombre de régimes à la fin de l'exercice

Régimes d'avantages complémentaires de retraite	53	
Autres avantages sociaux futurs	54	

Description des régimes et avantages, date de la plus récente évaluation actuarielle (s'il y a lieu) et autres renseignements

S/O

		2020		2019
Conciliation de l'actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs				
Actif (passif) au début de l'exercice	55			
Charge de l'exercice	56	()	()
Cotisations, prestations ou primes versées par l'employeur	57			
Actif (passif) à la fin de l'exercice	58			
Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation				
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	59			
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	60	()	()
Situation actuarielle nette : excédent (déficit) de comptabilisation	61			
Pertes actuarielles non amorties (gains actuariels non amortis)	62			
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice avant la provision pour moins-value	63			
Provision pour moins-value	64	()	()
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice	65			
Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation des régimes et avantages dont la valeur des obligations excède la valeur des actifs				
Nombre de régimes et avantages en cause	66			
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	67			
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	68	()	()
Situation actuarielle nette : déficit de comptabilisation	69	()	()

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

	2020	2019	
Charge de l'exercice			
Coût des avantages pour les services rendus au cours de l'exercice	70		
Coût des services passés découlant d'une modification de régime	71		
	72		
Cotisations salariales des employés	73 ()(
Cotisations, prestations ou primes à la charge des autres employeurs dans le cas de régimes interemployeurs dont l'organisme municipal est le promoteur	74 ()(
	75		
Amortissement des pertes actuarielles (gains actuariels)	76		
Pertes actuarielles constatées (gains actuariels constatés) lors d'une modification de régime ou de la variation de la provision pour moins-value	77		
Pertes nettes (gains nets) découlant d'une compression de régime	78		
Pertes nettes (gains nets) découlant d'un règlement de régime	79		
Variation de la provision pour moins-value	80		
Autres			
▪	81		
▪	82		
Charge de l'exercice excluant les intérêts	83		
Intérêts débiteurs sur les obligations au titre des prestations constituées	84		
Rendement espéré des actifs	85 ()(
Charge d'intérêts nette (intérêts créditeurs nets)	86		
Charge de l'exercice	87		
Informations complémentaires			
Rendement réel des actifs pour l'exercice	88		
Rendement espéré des actifs pour l'exercice	89 ()(
Gain (perte) de l'exercice sur le rendement des actifs	90		
Gain (perte) de l'exercice sur les obligations au titre des prestations constituées	91		
Prestations versées au cours de l'exercice	92		
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice (si différente de la valeur des actifs présentée à la ligne 59)	93		
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice constitués de titres de créances émis par l'organisme municipal	94		
Valeur des obligations des régimes d'avantages complémentaires de retraite capitalisés comprises dans les obligations présentées à la ligne 60	95		
DMERCA (moyenne pondérée s'il y a lieu)	96		
Hypothèses d'évaluation actuarielle aux fins de la comptabilisation (taux pondéré s'il y a plus d'un régime)			
Taux d'actualisation (fin d'exercice)	97	%	%
Taux de rendement prévu à long terme (au cours de l'exercice)	98	%	%
Taux de croissance des salaires (fin d'exercice)	99	%	%
Taux d'inflation (fin d'exercice)	100	%	%
Taux initial de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	101	%	%
Taux ultime de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	102	%	%
Année où la tendance rejoint le taux ultime (fin d'exercice)	103		
Autres hypothèses économiques			
▪	104		
▪	105		

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

C) RÉGIMES DE RETRAITE À COTISATIONS DÉTERMINÉES

Nombre de régimes à la fin de l'exercice 106 _____

Description des régimes et autres renseignements

S/O

		<u>2020</u>	<u>2019</u>
Charge de l'exercice			
Cotisations de l'employeur			
Régime de prestations supplémentaires des maires et des conseillers des municipalités	107		
Régime de retraite par financement salarial	108		
Régime de retraite des employés municipaux du Québec	109		
Autres régimes	110		
	111		

D) AUTRES RÉGIMES

Nombre d'autres régimes à la fin de l'exercice 112 _____ 2

Description des régimes et autres renseignements

La Ville offre à ses employés un régime de retraite sous forme de REER collectif. L'employé cotise 4% ou plus de son salaire régulier et l'employeur cotise 8% du salaire régulier de l'employé.

La SECT'Eau offre à ses employés un régime de retraite sous forme de REER collectif où l'employeur et l'employé cotisent chacun 8% du salaire régulier de l'employé.

		<u>2020</u>	<u>2019</u>
Charge de l'exercice			
Cotisations de l'employeur			
Régime volontaire d'épargne-retraite	113		
Régime de retraite simplifié	114		
REER	115	75 633	75 718
Autres régimes	116		
	117	75 633	75 718

E) RÉGIMES DE RETRAITE DES ÉLUS MUNICIPAUX

		<u>2020</u>	<u>2019</u>
Nombre d'élus qui sont en fonction et qui sont des participants actifs à la fin de l'exercice	118	16	14

Description du régime

Le Régime de retraite des élus municipaux (RREM) et le Régime de prestations supplémentaires des élus municipaux (RPSEM), ce dernier s'appliquant de façon complémentaire s'il y a lieu aux élus municipaux en poste le 31 décembre 2000 et aux personnes ayant droit à une rente du RREM à cette date, sont des régimes à prestations déterminées gérés en vertu de la Loi sur le régime de retraite des élus municipaux (chapitre R-9.3). Dans le cas du RREM, les élus participants et les municipalités participantes se partagent le financement du régime par le versement de cotisations dans le cas des élus et de contributions dans le cas

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

des municipalités. Dans le cas du RPSEM, seules les municipalités participantes sont responsables de verser les contributions requises. Les cotisations et les contributions sont établies conformément aux taux et règles fixés par règlement du gouvernement.

Étant donné que ces deux régimes sont des régimes à employeurs multiples administrés par la Commission administrative des régimes de retraite et d'assurances (CARRA), qui ne comportent pas de comptes distincts, les municipalités participantes comptabilisent ces régimes comme s'ils étaient des régimes à cotisations déterminées. Ainsi, la charge encourue dans un exercice donné par une municipalité participante relativement à ces régimes de retraite correspond aux contributions devant être versées par elle pour cet exercice telles qu'établies par règlement du gouvernement.

		2020	2019
Cotisations des élus au RREM	119	79	75
Charge de l'exercice			
Contributions de l'employeur au RREM	120	267	253
Contributions de l'employeur à titre de participation au RPSEM	121		
	122	267	253
Note			

Renseignements financiers consolidés non audités

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2019
TAXES				
SUR LA VALEUR FONCIÈRE				
Taxes générales				
Taxe foncière générale	1	4 738 160	4 773 277	4 551 702
Taxes spéciales				
Service de la dette	2			
Activités de fonctionnement	3			
Activités d'investissement	4			
Taxes de secteur				
Taxes spéciales				
Service de la dette	5	212 176	248 960	223 165
Activités de fonctionnement	6			
Activités d'investissement	7			
Autres	8			
	9	4 950 336	5 022 237	4 774 867
SUR UNE AUTRE BASE				
Taxes, compensations et tarification				
Services municipaux				
Eau	10	383 840	382 126	382 406
Égout	11			
Traitement des eaux usées	12	334 660	343 487	336 708
Matières résiduelles	13	472 564	498 426	449 403
Autres				
▪ Sécurité publique	14	446 950	453 730	447 406
▪ Travaux entretien cours d'eau	15	20 000	269 199	269 199
▪ Vidange installation septique	16	23 030	22 449	21 245
Centres d'urgence 9-1-1	17			
Service de la dette	18	272 064	266 795	261 024
Pouvoir général de taxation	19			
Activités de fonctionnement	20			
Activités d'investissement	21			
	22	1 953 108	2 236 212	1 898 192
Taxes d'affaires				
Sur l'ensemble de la valeur locative	23			
Autres	24			
	25			
	26	1 953 108	2 236 212	1 898 192
	27	6 903 444	7 258 449	6 673 059

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2019
COMPENSATIONS TENANT LIEU DE TAXES				
GOUVERNEMENT DU QUÉBEC ET SES ENTREPRISES				
Immeubles et établissements d'entreprises du gouvernement				
Taxes sur la valeur foncière	28			
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	29			
Taxes d'affaires	30			
Compensations pour les terres publiques	31			
	32			
Immeubles des réseaux				
Santé et services sociaux	33	31 000	31 093	31 219
Cégeps et universités	34			
Écoles primaires et secondaires	35	39 500	41 722	41 602
	36	70 500	72 815	72 821
Autres immeubles				
Immeubles de certains gouvernements et d'organismes internationaux				
Taxes sur la valeur foncière	37	200	245	247
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	38			
Taxes d'affaires	39			
	40	200	245	247
	41	70 700	73 060	73 068
GOUVERNEMENT DU CANADA ET SES ENTREPRISES				
Taxes sur la valeur foncière	42			
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	43			
Taxes d'affaires	44			
	45			
ORGANISMES MUNICIPAUX				
Taxes sur la valeur foncière	46			
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	47			
	48			
AUTRES				
Taxes foncières des entreprises autoconsommatrices d'électricité	49			
Autres	50			
	51			
	52	70 700	73 060	73 068

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2019
TRANSFERTS				
TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - FONCTIONNEMENT				
Administration générale	53	3 890	3 890	4 892
Sécurité publique				
Police	54			
Sécurité incendie	55			
Sécurité civile	56		38 832	20 359
Autres	57			
Transport				
Réseau routier				
Voirie municipale	58	11 592	17 559	13 958
Enlèvement de la neige	59			
Autres	60			
Transport collectif				
Transport en commun				
Transport régulier	61			
Transport adapté	62			
Transport scolaire	63			
Autres	64			
Transport aérien	65			
Transport par eau	66			
Autres	67			
Hygiène du milieu				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	68		1 728	1 398
Réseau de distribution de l'eau potable	69	41 363	44 859	50 840
Traitement des eaux usées	70			
Réseaux d'égout	71	14 613	17 210	17 406
Matières résiduelles				
Déchets domestiques et assimilés	72			
Matières recyclables				
Collecte sélective				
Collecte et transport	73			
Tri et conditionnement	74			
Autres	75			
Autres	76			
Cours d'eau	77			
Protection de l'environnement	78			
Autres	79			

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

<i>Non audité</i>	<u>Administration municipale</u>		<u>Données consolidées</u>	
	<u>Budget</u>	<u>Réalisations</u>	<u>Réalisations</u>	<u>Réalisations</u>
TRANSFERTS (suite)	2020	2020	2020	2019
TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - FONCTIONNEMENT (suite)				
Santé et bien-être				
Logement social	80	1 600	1 866	2 669
Sécurité du revenu	81			
Autres	82			
Aménagement, urbanisme et développement				
Aménagement, urbanisme et zonage	83			
Rénovation urbaine	84			
Promotion et développement économique	85			
Autres	86			
Loisirs et culture				
Activités récréatives	87	4 779	3 530	6 640
Activités culturelles				
Bibliothèques	88			14 800
Autres	89		22 094	26 983
Réseau d'électricité				
	90			
	91	77 837	149 840	151 568
				159 945

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2019
TRANSFERTS (suite)				
TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - INVESTISSEMENT				
Administration générale	92			20 000
Sécurité publique				
Police	93			
Sécurité incendie	94	1 588 405	1 588 405	1 195 620
Sécurité civile	95	4 640	4 640	
Autres	96			
Transport				
Réseau routier				
Voirie municipale	97			
Enlèvement de la neige	98			
Autres	99			
Transport collectif				
Transport en commun				
Transport régulier	100			
Transport adapté	101			
Transport scolaire	102			
Autres	103			
Transport aérien	104			
Transport par eau	105			
Autres	106			
Hygiène du milieu				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	107			
Réseau de distribution de l'eau potable	108			17
Traitement des eaux usées	109			
Réseaux d'égout	110			
Matières résiduelles				
Déchets domestiques et assimilés	111			
Matières recyclables				
Collecte sélective				
Collecte et transport	112			
Tri et conditionnement	113			
Autres	114			
Autres	115			
Cours d'eau	116			
Protection de l'environnement	117			
Autres	118			

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2019
TRANSFERTS (suite)				
TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - INVESTISSEMENT (suite)				
Santé et bien-être				
Logement social	119			
Sécurité du revenu	120			
Autres	121			
Aménagement, urbanisme et développement				
Aménagement, urbanisme et zonage	122			
Rénovation urbaine	123			
Promotion et développement économique	124			
Autres	125			
Loisirs et culture				
Activités récréatives	126			
Activités culturelles				
Bibliothèques	127			
Autres	128			
Réseau d'électricité	129			
	130	1 593 045	1 593 045	1 215 637

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2019
TRANSFERTS (suite)				
TRANSFERTS DE DROIT				
Regroupement municipal et réorganisation municipale	131			
Péréquation	132			
Neutralité	133			
Partage des redevances sur les ressources naturelles	134			
Compensation pour la collecte sélective de matières recyclables	135			
Fonds de développement des territoires	136			
Contributions des automobilistes pour le transport en commun — Droits d'immatriculation	137			
Dotations spéciales de fonctionnement	138			
Soutien à la compétence de développement local et régional des MRC				
du Fonds régions et ruralité - Volet 2	139	45 600	45 586	45 586
Autres	140		717 450	717 450
	141	45 600	763 036	763 036
TOTAL DES TRANSFERTS	142	123 437	2 505 921	2 507 649
				1 574 363

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2019
SERVICES RENDUS				
SERVICES RENDUS AUX ORGANISMES MUNICIPAUX				
Administration générale				
Greffes et application de la loi		143		
Évaluation		144		
Autres		145		
		146		
Sécurité publique				
Police		147		
Sécurité incendie		148		
Sécurité civile		149		
Autres		150		
		151		
Transport				
Réseau routier				
Voirie municipale		152		
Enlèvement de la neige		153		
Autres		154		
Transport collectif		155		
Autres		156		
		157		
Hygiène du milieu				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable		158		
Réseau de distribution de l'eau potable		159		
Traitement des eaux usées		160		
Réseaux d'égout		161		
Matières résiduelles				
Déchets domestiques et assimilés		162		
Matières recyclables				
Collecte sélective				
Collecte et transport		163		
Tri et conditionnement		164		
Autres		165		
Autres		164		
Cours d'eau		167		
Protection de l'environnement		168		
Autres		169		
		170		

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget	Réalisations	Réalisations	Réalisations
SERVICES RENDUS (suite)	2020	2020	2020	2019
SERVICES RENDUS AUX ORGANISMES MUNICIPALUX (suite)				
Santé et bien-être				
Logement social		171		
Autres		172		
		173		
Aménagement, urbanisme et développement				
Aménagement, urbanisme et zonage		174		
Rénovation urbaine		175		
Promotion et développement économique		176		
Autres		177		
		178		
Loisirs et culture				
Activités récréatives		179		
Activités culturelles				
Bibliothèques		180		
Autres		181		
		182		
Réseau d'électricité				
		183		
		184		

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

<i>Non audité</i>	<u>Administration municipale</u>		<u>Données consolidées</u>	
	<u>Budget</u>	<u>Réalisations</u>	<u>Réalisations</u>	<u>Réalisations</u>
SERVICES RENDUS (suite)	2020	2020	2020	2019
AUTRES SERVICES RENDUS				
Administration générale				
Grefe et application de la loi	185			
Évaluation	186			
Autres	187	19 000	40 578	37 095
	188	19 000	40 578	37 095
Sécurité publique				
Police	189			
Sécurité incendie	190	15 000	40 703	29 352
Sécurité civile	191			
Autres	192		65 356	63 082
	193	15 000	40 703	92 434
Transport				
Réseau routier				
Voirie municipale	194			
Enlèvement de la neige	195	2 400	2 500	2 475
Autres	196	5 000	16 317	12 701
Transport collectif				
Transport en commun				
Transport régulier	197			
Transport adapté	198			
Transport scolaire	199			
Autres	200			
Autres	201			
	202	7 400	18 817	15 176
Hygiène du milieu				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable				
l'eau potable	203			
Réseau de distribution de l'eau potable	204			
Traitement des eaux usées	205			
Réseaux d'égout	206			
Matières résiduelles				
Déchets domestiques et assimilés	207			
Matières recyclables	208			
Autres	209			
Cours d'eau	210			
Protection de l'environnement	211			
Autres	212	3 000	2 750	9 776
	213	3 000	2 750	9 776

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2019
SERVICES RENDUS (suite)				
AUTRES SERVICES RENDUS (suite)				
Santé et bien-être				
Logement social	214			
Sécurité du revenu	215			
Autres	216			
	217			
Aménagement, urbanisme et développement				
Aménagement, urbanisme et zonage	218			
Rénovation urbaine	219			
Promotion et développement économique	220			
Autres	221			
	222			
Loisirs et culture				
Activités récréatives	223	19 500	6 689	35 726
Activités culturelles				
Bibliothèques	224	1 800	1 044	2 707
Autres	225	31 600		31 530
	226	52 900	7 733	69 963
Réseau d'électricité	227			
	228	97 300	110 581	224 444
TOTAL DES SERVICES RENDUS	229	97 300	110 581	224 444

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2019
IMPOSITION DE DROITS				
Licences et permis	230	18 500	26 270	24 672
Droits de mutation immobilière	231	165 000	446 390	665 417
Droits sur les carrières et sablières	232			
Autres	233			
	234	183 500	472 660	690 089
AMENDES ET PÉNALITÉS	235	1 000	5 843	164 097
REVENUS DE PLACEMENTS DE PORTEFEUILLE	236			
AUTRES REVENUS D'INTÉRÊTS	237	82 000	94 385	181 991
AUTRES REVENUS				
Gain (perte) sur cession d'immobilisations	238		12 965	1 581
Produit de cession de propriétés destinées à la revente	239			
Gain (perte) sur remboursement de prêts et sur cession de placements	240			
Contributions des promoteurs	241		163 292	163 292
Contributions des automobilistes pour le transport en commun — Taxe sur l'essence	242			
Contributions des organismes municipaux	243			
Autres contributions	244			
Redevances réglementaires	245			
Autres	246		425	1 674
	247		176 257	3 255
EFFET NET DES OPÉRATIONS DE RESTRUCTURATION	248			

ANALYSE DES CHARGES CONSOLIDÉES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Non audité

		Administration municipale				Données consolidées	
		Budget 2020	Réalizations 2020			Réalizations	Réalizations
		Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total	2020	2019
ADMINISTRATION GÉNÉRALE							
Conseil	1	200 658	170 450		170 450	170 450	192 774
Greffe et application de la loi	2	152 059	145 161		145 161	145 161	121 535
Gestion financière et administrative	3	584 060	546 351		546 351	546 351	579 966
Évaluation	4	56 700	53 246		53 246	53 246	47 779
Gestion du personnel	5	59 100	26 630		26 630	26 630	55 149
Autres							
▪ Autres	6	214 963	229 411	65 010	294 421	294 421	276 118
▪	7						
	8	1 267 540	1 171 249	65 010	1 236 259	1 236 259	1 273 321
SÉCURITÉ PUBLIQUE							
Police	9	899 400	894 854		894 854	1 223 380	1 180 032
Sécurité incendie	10	489 330	480 264	111 052	591 316	591 316	442 949
Sécurité civile	11	10 000	51 490		51 490	51 490	15 435
Autres	12	26 353	14 724		14 724	14 724	21 814
	13	1 425 083	1 441 332	111 052	1 552 384	1 880 910	1 660 230
TRANSPORT							
Réseau routier							
Voirie municipale	14	1 125 209	1 058 068	283 634	1 341 702	1 341 702	1 261 496
Enlèvement de la neige	15	233 243	217 093	8 053	225 146	225 146	243 954
Éclairage des rues	16	43 350	28 203	9 538	37 741	37 741	46 626
Circulation et stationnement	17	61 000	61 011	95	61 106	61 106	52 633
Transport collectif							
Transport en commun	18	195 940	190 852	1 186	192 038	192 038	131 289
Transport aérien	19						
Transport par eau	20						
Autres	21						
	22	1 658 742	1 555 227	302 506	1 857 733	1 857 733	1 735 998

ANALYSE DES CHARGES CONSOLIDÉES (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Non audité

		Administration municipale				Données consolidées	
		Budget 2020	Réalizations 2020			Réalizations	Réalizations
		Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total	2020	2019
HYGIÈNE DU MILIEU							
Eau et égout							
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	23	187 500	179 207	6 740	185 947	191 414	193 869
Réseau de distribution de l'eau potable	24	199 208	185 352	165 718	351 070	351 070	376 043
Traitement des eaux usées	25	184 700	116 456	65 642	182 098	182 098	230 854
Réseaux d'égout	26	149 701	160 293	292 564	452 857	452 857	461 952
Matières résiduelles							
Déchets domestiques et assimilés							
Collecte et transport	27	90 174	85 977		85 977	85 977	102 353
Élimination	28	83 548	83 548	2 413	85 961	85 961	90 734
Matières recyclables							
Collecte sélective							
Collecte et transport	29	87 493	87 493		87 493	87 493	87 932
Tri et conditionnement	30	25 103	25 103		25 103	25 103	25 306
Matières organiques							
Collecte et transport	31	80 099	80 098		80 098	80 098	69 840
Traitement	32	120 147	120 147		120 147	120 147	124 160
Matériaux secs	33	10 000	2 670		2 670	2 670	4 430
Autres	34	10 300	7 765		7 765	7 765	4 079
Plan de gestion							
Autres	36	25 000	24 684		24 684	24 684	23 382
Cours d'eau	37	29 739	39 604		39 604	39 604	113 226
Protection de l'environnement							
Autres	39	23 030	20 370		20 370	20 370	
	40	1 305 742	1 218 767	533 077	1 751 844	1 757 311	1 908 160
SANTÉ ET BIEN-ÊTRE							
Logement social	41	62 767	59 231		59 231	59 231	57 107
Sécurité du revenu	42						
Autres	43						6 250
	44	62 767	59 231		59 231	59 231	63 357

ANALYSE DES CHARGES CONSOLIDÉES (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

<i>Non audité</i>	Administration municipale				Données consolidées	
	Budget 2020	Réalizations 2020			Réalizations	Réalizations
	Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total	2020	2019
AMÉNAGEMENT, URBANISME ET DÉVELOPPEMENT						
Aménagement, urbanisme et zonage	45	136 955	138 838		138 838	103 786
Rénovation urbaine						
Biens patrimoniaux	46					
Autres biens	47					
Promotion et développement économique						
Industries et commerces	48	2 000	3 260		3 260	1 575
Tourisme	49	47 578	46 837		46 837	44 055
Autres	50					
Autres	51					
	52	186 533	188 935		188 935	149 416
LOISIRS ET CULTURE						
Activités récréatives						
Centres communautaires	53	83 090	59 781		59 781	76 949
Patinoires intérieures et extérieures	54	19 248	6 149		6 149	8 713
Piscines, plages et ports de plaisance	55	107 420	88 561		88 561	108 635
Parcs et terrains de jeux	56	161 188	165 702	148 365	314 067	324 074
Parcs régionaux	57					
Expositions et foires	58					
Autres	59	195 249	136 192		136 192	105 350
	60	566 195	456 385	148 365	604 750	623 721
Activités culturelles						
Centres communautaires	61					
Bibliothèques	62	129 535	126 497	2 457	128 954	138 375
Patrimoine						
Musées et centres d'exposition	63					
Autres ressources du patrimoine	64					30 007
Autres	65	126 921	66 007		66 007	144 310
	66	256 456	192 504	2 457	194 961	312 692
	67	822 651	648 889	150 822	799 711	936 413

ANALYSE DES CHARGES CONSOLIDÉES (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Non audité

		Administration municipale				Données consolidées	
		Budget 2020	Réalizations 2020			Réalizations	Réalizations
		Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total	2020	2019
RÉSEAU D'ÉLECTRICITÉ	68						
FRAIS DE FINANCEMENT							
Dette à long terme							
Intérêts	69	212 820	176 634		176 634	181 456	196 569
Autres frais	70	11 303	11 094		11 094	11 598	15 095
Autres frais de financement							
Avantages sociaux futurs	71					12 284	15 154
Autres	72					10	21
	73	224 123	187 728		187 728	205 348	226 839
EFFET NET DES OPÉRATIONS DE RESTRUCTURATION	74						
AMORTISSEMENT DES IMMOBILISATIONS	75	1 068 500	1 162 467	(1 162 467)			

Autres renseignements financiers non audités

Exercice terminé le 31 décembre 2020

Table des matières

Autres renseignements financiers consolidés non audités

Acquisition d'immobilisations consolidées par catégories	2
Acquisition d'infrastructures pour nouveau développement et autres acquisitions d'immobilisations consolidées	2
Analyse de la dette à long terme consolidée	3
Endettement total net à long terme consolidé	4
Analyse de la charge de quotes-parts consolidée	5

Autres renseignements financiers non consolidés non audités

Acquisition d'immobilisations non consolidées par objets	7
Analyse de la rémunération non consolidée	8
Analyse des revenus de transfert non consolidés par sources	8
Frais de financement non consolidés par activités	9
Rémunération des élus	10

Autres renseignements

Questionnaire	11
---------------	----

Autres renseignements financiers consolidés non audités

ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS CONSOLIDÉES PAR CATÉGORIES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Réalisations 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2019	
IMMOBILISATIONS				
Infrastructures				
Conduites d'eau potable	1	20 835	20 835	
Usines de traitement de l'eau potable	2			34 537
Usines et bassins d'épuration	3			
Conduites d'égout	4	131 689	131 689	
Sites d'enfouissement et incinérateurs	5			
Chemins, rues, routes et trottoirs	6	704 925	704 925	66 823
Ponts, tunnels et viaducs	7			
Systèmes d'éclairage des rues	8			
Aires de stationnement	9			
Parcs et terrains de jeux	10	10 676	10 676	85 680
Autres infrastructures	11			
Réseau d'électricité	12			
Bâtiments				
Édifices administratifs	13	2 443 700	2 443 700	1 925 151
Édifices communautaires et récréatifs	14			
Améliorations locatives	15		795	218
Véhicules				
Véhicules de transport en commun	16			
Autres	17	505 180	527 299	77 303
Ameublement et équipement de bureau	18	57 560	62 273	10 297
Machinerie, outillage et équipement divers	19	150 675	153 758	56 422
Terrains	20	11 419	11 419	
Autres	21			516
	22	4 036 659	4 067 369	2 256 947

ACQUISITION D'INFRASTRUCTURES POUR NOUVEAU DÉVELOPPEMENT
ET AUTRES ACQUISITIONS D'IMMOBILISATIONS CONSOLIDÉES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

<i>Non audité</i>				
Infrastructures autres que pour nouveau développement				
Conduites d'eau potable	23	20 835	20 835	
Usines de traitement de l'eau potable	24			34 537
Usines et bassins d'épuration	25			
Conduites d'égout	26	131 689	131 689	
Autres infrastructures	27	715 601	715 601	152 503
Infrastructures pour nouveau développement (ouverture de nouvelles rues)				
Conduites d'eau potable	28			
Usines de traitement de l'eau potable	29			
Usines et bassins d'épuration	30			
Conduites d'égout	31			
Autres infrastructures	32			
Autres immobilisations	33	3 168 534	3 199 244	2 069 907
	34	4 036 659	4 067 369	2 256 947

ANALYSE DE LA DETTE À LONG TERME CONSOLIDÉE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Non audité

		Solde au 1 ^{er} janvier	Augmentation	Diminution	Solde au 31 décembre
La dette à long terme, incluant la dette en cours de refinancement, est assumée de la façon suivante :					
Par l'organisme municipal					
Emprunts refinancés par anticipation	1				
Excédent accumulé affecté au remboursement de la dette à long terme					
Excédent de fonctionnement affecté	2				
Réserves financières et fonds réservés	3	56	25		81
Fonds d'amortissement	4				
Montant à la charge					
D'une partie des contribuables ou des municipalités membres	5	4 495 193	51 575	410 693	4 136 075
De l'ensemble des contribuables ou des municipalités membres	6	345 177	700 000	54 361	990 816
De la municipalité (Société de transport en commun)	7				
	8	4 840 426	751 600	465 054	5 126 972
Par les tiers (montants affectés au remboursement de la dette à long terme)					
Débiteurs					
Gouvernement du Québec et ses entreprises	9	2 484 700	2 792 700	250 100	5 027 300
Organismes municipaux	10				
Autres tiers	11				
	12	2 484 700	2 792 700	250 100	5 027 300
Débiteurs encaissés non encore appliqués au remboursement de la dette					
	13				
	14	2 484 700	2 792 700	250 100	5 027 300
Revenus futurs découlant des ententes conclues avec le gouvernement du Québec					
	15				
Prêts, placements de portefeuille à titre d'investissement et autres actifs	16				
Autres	17				
	18	2 484 700	2 792 700	250 100	5 027 300
	19	7 325 126	3 544 300	715 154	10 154 272
Dette en cours de refinancement	20	()		()	
Reclassement / Redressement	21				
Dette à long terme	22	7 325 126	3 544 300	715 154	10 154 272

Note

ENDETTEMENT TOTAL NET À LONG TERME CONSOLIDÉ
AU 31 DÉCEMBRE 2020

Non audité

Administration municipale		
Dette à long terme	1	9 969 900
Ajouter		
Activités d'investissement à financer	2	351 775
Activités de fonctionnement à financer	3	
Dette en cours de refinancement	4	
Autres		
▪	5	
▪	6	
Déduire		
Sommes affectées au remboursement de la dette à long terme		
Excédent accumulé		
Fonds d'amortissement	7	
Autres sommes comprises dans l'excédent accumulé	8	81
Débiteurs	9	5 027 300
Revenus futurs découlant des ententes conclues avec le gouvernement du Québec	10	
Autres montants	11	
Montant non utilisé d'emprunts à long terme contractés	12	
Autres		
▪	13	
▪	14	
Endettement net à long terme de l'administration municipale	15	5 294 294
Quote-part dans l'endettement total net à long terme des organismes contrôlés et des partenariats		
Endettement net à long terme	16	179 035
Endettement net à long terme	17	5 473 329
Quote-part dans l'endettement total net à long terme d'autres organismes		
Municipalité régionale de comté	18	765 314
Communauté métropolitaine	19	33 207
Autres organismes	20	499 000
Endettement total net à long terme	21	6 770 850
Quote-part dans l'endettement total net à long terme de l'agglomération (lorsque fonctionnant par quotes-parts)	22	
Moins : Sommes affectées au remboursement de la dette à long terme de l'agglomération	23	
	24	
Endettement total net à long terme (compte tenu de la quote-part dans l'agglomération s'il y a lieu)	25	6 770 850
Endettement total net à long terme lié au réseau d'électricité (inclus ci-dessus)	26	
Endettement total net à long terme lié aux parcs éoliens et aux centrales hydroélectriques (inclus à la ligne 25 ci-dessus, et à la ligne 21, s'il y a lieu, pour les compétences d'agglomération et le portrait global)	27	

ANALYSE DE LA CHARGE DE QUOTES-PARTS CONSOLIDÉE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2019
Administration générale				
Greffe et application de la loi	1	12 599	12 599	10 273
Évaluation	2			
Autres	3	74 595	74 095	78 568
Sécurité publique				
Police	4	875 900	875 900	
Sécurité incendie	5	42 065	40 475	44 208
Sécurité civile	6			
Autres	7			
Transport				
Réseau routier	8			
Transport collectif	9	195 000	190 852	130 103
Autres	10			
Hygiène du milieu				
Eau et égout	11	180 000	170 249	
Matières résiduelles	12	495 594	487 929	480 092
Cours d'eau	13	9 739	9 739	9 235
Protection de l'environnement	14			
Autres	15			
Santé et bien-être				
Logement social	16	62 767	59 231	57 107
Autres	17			
Aménagement, urbanisme et développement				
Aménagement, urbanisme et zonage	18			
Rénovation urbaine	19			
Promotion et développement économique	20	50 636	49 895	46 899
Autres	21			
Loisirs et culture				
Activités récréatives	22	77 694	76 138	72 479
Activités culturelles	23			
Réseau d'électricité				
	24			
	25	2 076 589	2 047 102	1 000 953
				928 964

Autres renseignements financiers non consolidés non audités

ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS NON CONSOLIDÉES PAR OBJETS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020*Non audité*

		2020	2019
Rémunération	1		
Charges sociales	2		
Biens et services	3	3 954 523	2 174 017
Frais de financement	4	82 136	6 346
Autres	5		
	6	4 036 659	2 180 363

ANALYSE DE LA RÉMUNÉRATION NON CONSOLIDÉE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Non audité

		Effectifs personnes/ année ²	Semaine normale (heures)	Nombre d'heures rémunérées au cours de l'exercice	Rémunération	Charges sociales	Total ¹
Administration municipale							
Cadres et contremaîtres	1	7,17	34,00	13 257,00	535 043	117 573	652 616
Professionnels	2						
Cols blancs	3	7,68	34,00	13 585,00	360 350	78 561	438 911
Cols bleus	4	8,29	39,00	16 803,00	489 154	98 440	587 594
Policiers	5						
Pompiers	6	26,00	3,82	7 741,00	221 118	26 139	247 257
Conducteurs et opérateurs (transport en commun)	7						
	8	49,14		51 386,00	1 605 665	320 713	1 926 378
Élus	9	7,00			119 441	7 484	126 925
	10	56,14			1 725 106	328 197	2 053 303

1. Inclut la rémunération et les charges sociales aux fins de fonctionnement et d'immobilisations.
2. En vertu de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (chapitre A-2.1), le salaire d'un employé, à l'exception de celui d'un cadre, est un renseignement confidentiel. Afin de respecter la loi, lorsqu'une catégorie d'emploi compte un effectif ou moins, ces renseignements ne doivent pas apparaître sur le document déposé au conseil. Dans un tel cas, certaines informations sont remplacées par des astérisques à l'impression du document.

ANALYSE DES REVENUS DE TRANSFERT NON CONSOLIDÉS PAR SOURCES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

		Gouvernement du Québec		Gouvernement du Canada	ARTM/MRC/ Municipalités/ Communautés métropolitaines	Total
		Fonctionnement	Investissement			
Transport en commun	11					
Eau et égout						
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	12					
Réseau de distribution de l'eau potable	13	44 859				44 859
Traitement des eaux usées	14					
Réseaux d'égout	15	17 210				17 210
Autres	16	545 520	1 593 045	3 249	302 038	2 443 852
	17	607 589	1 593 045	3 249	302 038	2 505 921

FRAIS DE FINANCEMENT NON CONSOLIDÉS PAR ACTIVITÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Non audité

		2020	2019
Administration générale			
Greffe et application de la loi	1		
Évaluation	2		
Autres	3	5 328	6 440
	4	5 328	6 440
Sécurité publique			
Police	5		
Sécurité incendie	6	1 741	4 599
Sécurité civile	7		
Autres	8		
	9	1 741	4 599
Transport			
Réseau routier			
Voirie municipale	10	26 803	29 282
Enlèvement de la neige	11		
Autres	12		
Transport collectif	13		
Autres	14		
	15	26 803	29 282
Hygiène du milieu			
Eau et égout			
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	16		
Réseau de distribution de l'eau potable	17	82 455	90 153
Traitement des eaux usées	18		
Réseaux d'égout	19	64 022	69 876
Matières résiduelles			
Déchets domestiques et assimilés	20		
Matières recyclables	21		
Autres	22		
Cours d'eau	23		
Protection de l'environnement	24		
Autres	25		
	26	146 477	160 029
Santé et bien-être			
Logement social	27	4 937	5 552
Sécurité du revenu	28		
Autres	29		
	30	4 937	5 552
Aménagement, urbanisme et développement			
Aménagement, urbanisme et zonage	31		
Rénovation urbaine	32		
Promotion et développement économique	33	2 442	2 772
Autres	34		
	35	2 442	2 772
Loisirs et culture			
Activités récréatives	36		
Activités culturelles			
Bibliothèques	37		
Autres	38		
	39		
Réseau d'électricité			
	40		
	41	187 728	208 674

RÉMUNÉRATION DES ÉLUS¹
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

<i>Non audité</i>	Fonction	Reçu de l'organisme municipal		Reçu d'organismes mandataires ou supramunicipaux	
		Rémunération (excluant charges sociales)	Allocation de dépenses	Rémunération (excluant charges sociales)	Allocation de dépenses
Jacques Ladouceur	Maire	26 913	11 792	46 886	3 587
Jo-Ann Quérel	Conseiller	8 971	4 485		
Claude Gauthier	Conseiller	8 971	4 485		
Stéphane Bérard	Conseiller	8 971	4 485		
Tania Ann Blanchette	Conseiller	8 971	4 485		
Bruno Gattuso	Conseiller	8 971	4 485	2 450	1 225
Jacques Darche	Conseiller	8 971	4 485		

Note

1. Comprend la rémunération et les allocations de dépenses que chaque membre du conseil reçoit de la municipalité, d'un organisme mandataire de celle-ci ou d'un organisme supramunicipal (ex.: MRC, régie, organisme public de transport).

QUESTIONNAIRE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Non audité

OUI NON S.O.

- | | | | | | | |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|--------------------------|---|-------------------------------------|---|--------------------------|
| 1. Capital autorisé du fonds de roulement pour l'administration municipale au 31 décembre | 1 | _____ | | 900 000 | | \$ |
| 2. L'organisme municipal applique-t-il les normes sur les paiements de transfert en suivant la position prescrite par le gouvernement du Québec selon la recommandation du MAMH? | 2 | <input type="checkbox"/> | 3 | <input checked="" type="checkbox"/> | 4 | <input type="checkbox"/> |

Les questions 3 à 5 s'appliquent aux MRC et aux municipalités seulement

- | | | | | | | |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|--------------------------|---|-------------------------------------|--|----|
| 3. La MRC ou la municipalité a-t-elle perçu des droits en vertu de l'article 78.2 de la Loi sur les compétences municipales auprès des exploitants de carrières et de sablières? | 5 | <input type="checkbox"/> | 6 | <input checked="" type="checkbox"/> | | |
| Si oui, indiquer le montant total perçu en 2020 | 7 | _____ | | | | \$ |
| 4. La MRC ou la municipalité a-t-elle créé un fonds régional ou local réservé à la réfection et à l'entretien de certaines voies publiques en vertu de l'article 110.1 de la LCM pour recevoir les droits perçus en vertu de l'article 78.1 de la LCM auprès des exploitants de carrières et sablières? | 8 | <input type="checkbox"/> | 9 | <input checked="" type="checkbox"/> | | |
| 5. Information spécifique au <i>Programme d'aide d'urgence pour les petites et moyennes entreprises</i> déjà comprise dans l'information présentée à la page S20 FLI aux lignes suivantes : | | | | | | |
| Ligne 1 : Revenus sur les placements de portefeuille | 10 | _____ | | | | \$ |
| Ligne 2 : Revenus sur les prêts aux entreprises et les placements de portefeuille d'investissement | 11 | _____ | | | | \$ |
| Ligne 5 : Créances douteuses - Radiation de prêts et de placements de portefeuille | 12 | _____ | | | | \$ |
| Ligne 6 : Créances douteuses - Variation de la provision pour moins-value | 13 | _____ | | | | \$ |
| Ligne 12 : Placements de portefeuille | 14 | _____ | | | | \$ |
| Ligne 13 : Débiteurs | 15 | _____ | | | | \$ |
| Ligne 14 : Prêts aux entreprises et placements de portefeuille à titre d'investissement | 16 | _____ | | | | \$ |
| Ligne 15 : Provision pour moins-value | 17 | _____ | | | | \$ |
| Ligne 18 : Créanciers et charges à payer | 18 | _____ | | | | \$ |
| Ligne 19 : Revenus reportés | 19 | _____ | | | | \$ |

QUESTIONNAIRE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Non audité**OUI** **NON**

6. La municipalité a-t-elle adopté un règlement concernant les dispositions suivantes :
- a) le pouvoir d'imposer une contribution pour des fins de parcs et de terrains de jeux et la préservation d'espaces naturels en vertu du 3ème paragraphe du 2ème alinéa de l'article 117.1 LAU. 20 21
- Si oui, indiquer le montant total perçu en 2020 22 _____ 33 128 \$
- b) le pouvoir d'imposer des droits de mutation plus élevés à la partie de la valeur des transactions qui excède 500 000 \$ en vertu de l'article 2 de la Loi concernant les droits sur les mutations immobilières. 23 24
- Si oui, indiquer le montant total des droits plus élevés perçu en 2020 25 _____ \$
- c) le pouvoir d'imposer sur son territoire toute taxe municipale en vertu des articles 500.1 à 500.5 LCV (1000.1 à 1000.5 CM). 26 27
- Si oui, indiquer le montant total perçu en 2020 28 _____ \$
- d) le pouvoir d'imposer toute redevance pour contribuer au financement d'un régime de réglementation en vertu des articles 500.6 à 500.11 LCV (1000.6 à 1000.11 CM). 29 30
- Si oui, indiquer le montant total perçu en 2020 31 _____ \$
7. La municipalité a-t-elle compétence en matière d'évaluation foncière (article 5 LFM)? 32 33
- Si oui, a-t-elle délégué l'exercice de sa compétence en matière d'évaluation à une MRC, à une autre municipalité ou à une communauté métropolitaine (article 195 LFM)? 34 35
- Si oui, indiquer le nom des organismes parties à l'entente conclue à cet effet ainsi que la durée de l'entente :
8. La municipalité a-t-elle perçu des contributions monétaires en vertu :
- a) du paragraphe 1° du premier alinéa de l'article 145.21 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme auprès des requérants d'un permis de construction ou de lotissement ou d'un certificat d'autorisation ou d'occupation? 36 37
- Si oui, indiquer le montant total perçu en 2020 38 _____ \$
- b) du paragraphe 2° du premier alinéa de l'article 145.21 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme auprès des requérants d'un permis de construction ou de lotissement ou d'un certificat d'autorisation ou d'occupation? 39 40
- Si oui, indiquer le montant total perçu en 2020 41 _____ \$
9. La municipalité a-t-elle attribué des crédits de taxes ou d'autres formes d'aide financière en vertu des articles 92.1 à 92.7 de la Loi sur les compétences municipales (chapitre C-47.1)? 42 43
- Si oui, indiquer les montants attribués pour l'exercice :
- a) crédits de taxes 44 _____ \$
- b) autres formes d'aide 45 _____ \$

QUESTIONNAIRE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

10. Richesse foncière aux fins de la péréquation de 2020
- Valeur qui résulte de la capitalisation des revenus provenant de l'article 222 LFM selon le taux global de taxation réel non uniformisé de 2020 46 _____ \$
- Facteur comparatif de 2020 47 _____
- Valeur uniformisée 48 _____ \$
11. Montant de l'aide financière reçue ou à recevoir en 2020 dans le cadre du *Volet entretien du réseau local* (ERL) du Programme d'aide à la voirie locale de la part du MTQ 49 _____ \$
- Total des frais encourus admissibles au volet ERL :
- a) Dépenses de fonctionnement (excluant l'amortissement)
- Dépenses relatives à l'entretien d'hiver 50 _____ \$
- Dépenses autres que pour l'entretien d'hiver 51 _____ \$
- b) Dépenses d'investissement 52 _____ \$
- c) Total des frais encourus admissibles 53 _____ \$
- d) Description des dépenses d'investissement :
- Numéro et date de la résolution par laquelle le conseil municipal atteste de la véracité des frais encourus et du fait qu'ils l'ont été sur des **routes locales de niveaux 1 et 2** :
- a) Numéro de la résolution 54 _____
- b) Date d'adoption de la résolution 55 _____
12. La municipalité a-t-elle adopté un plan de sécurité civile dans lequel sont consignées des mesures de préparation aux sinistres établies conformément aux dispositions du *Règlement sur les procédures d'alerte et de mobilisation et les moyens de secours minimaux pour protéger la sécurité des personnes et des biens en cas de sinistre*? 56 57
- Si oui, indiquer le numéro et la date de la résolution par laquelle le conseil municipal a adopté un plan de sécurité civile conforme aux dispositions de ce règlement :
- a) Numéro de la résolution 58 _____ 19-11-273
- b) Date d'adoption de la résolution 59 _____ 2019-11-04
13. Règlement d'application de la Loi visant à favoriser la protection des personnes par la mise en place d'un encadrement concernant les chiens
- Signalements de blessures infligées par un chien au cours de l'exercice*
- a) Nombre de signalements reçus d'un médecin vétérinaire (art. 2) 60 _____
- b) Nombre de signalements reçus d'un médecin (art. 3) 61 _____
- Normes relatives à l'encadrement et à la possession des chiens*
- c) Nombre de chiens soumis à l'examen d'un médecin vétérinaire au cours de l'exercice (art. 5) 62 _____
- d) Nombre et race de chiens déclarés potentiellement dangereux par la municipalité au cours de l'exercice (art. 8 et 9) : 63 _____
- Indiquer la race de chien
- e) Nombre et race de chiens euthanasiés au cours de l'exercice parce qu'il a mordu ou attaqué une personne et (art. 10) : 64 _____
- a causé sa mort

QUESTIONNAIRE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Indiquer la race de chien

- lui a infligé une blessure grave

65 _____

Indiquer la race de chien

- f) Nombre total de chiens enregistrés auprès de la municipalité (art. 16)
- g) Nombre total de chiens déclarés potentiellement dangereux enregistrés auprès de la municipalité

66 _____

67 _____

Dispositions pénales

- h) Nombre de constats d'infraction délivrés par la municipalité au cours de l'exercice en vertu du Règlement (art. 33, 34, 35, 37, 38 et 39)
- i) La municipalité a-t-elle un règlement municipal comprenant des normes plus sévères que celles prévues par le Règlement?

68 _____

69 70

Taux global de taxation réel

Exercice terminé le 31 décembre 2020

Table des matières

Rapport de l'auditeur indépendant sur le taux global de taxation réel	1
Taux global de taxation réel	3

RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT SUR LE TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL

Au trésorier de
Ville de Richelieu

Opinion

Nous avons effectué l'audit de l'état établissant le taux global de taxation réel de la Ville de Richelieu (ci-après « la Ville ») pour l'exercice terminé le 31 décembre 2020 (ci-après l'« état »).

À notre avis, l'état ci-joint a été préparé, dans tous ses aspects significatifs, conformément aux dispositions de la section III du chapitre XVIII.1 de la Loi sur la fiscalité municipale (RLRQ, chapitre F-2.1) (ci-après les « exigences légales »).

Fondement de l'opinion

Nous avons effectué notre audit conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada. Les responsabilités qui nous incombent en vertu de ces normes sont plus amplement décrites dans la section « Responsabilités de l'auditeur à l'égard de l'audit de l'état » du présent rapport. Nous sommes indépendants de la Ville conformément aux règles de déontologie qui s'appliquent à notre audit de l'état au Canada et nous nous sommes acquittés des autres responsabilités déontologiques qui nous incombent selon ces règles. Nous estimons que les éléments probants que nous avons obtenus sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion.

Observation - référentiel comptable

Nous attirons l'attention sur la section III du chapitre XVIII.1 de la Loi sur la fiscalité municipale (RLRQ, chapitre F-2.1), qui décrit le référentiel comptable appliqué. L'état a été préparé afin de permettre à la Ville de répondre aux exigences de l'article 105 de la Loi sur les cités et villes (RLRQ, chapitre C-19). En conséquence, il est possible que l'état ne puisse se prêter à un usage autre. Notre opinion n'est pas modifiée à l'égard de ce point.

Responsabilités de la direction et des responsables de la gouvernance à l'égard de l'état

La direction est responsable de la préparation de l'état conformément aux exigences légales, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre la préparation d'un état exempt d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

Il incombe aux responsables de la gouvernance de surveiller le processus d'information financière de la Ville.

Responsabilités de l'auditeur à l'égard de l'audit de l'état

Nos objectifs sont d'obtenir l'assurance raisonnable que l'état est exempt d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs, et de délivrer un rapport de l'auditeur contenant notre opinion. L'assurance

RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT SUR LE TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL

raisonnable correspond à un niveau élevé d'assurance, qui ne garantit toutefois pas qu'un audit réalisé conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada permettra toujours de détecter toute anomalie significative qui pourrait exister. Les anomalies peuvent résulter de fraudes ou d'erreurs et elles sont considérées comme significatives lorsqu'il est raisonnable de s'attendre à ce qu'elles, individuellement ou collectivement, puissent influencer sur les décisions économiques que les utilisateurs de l'état prennent en se fondant sur celui-ci.

Dans le cadre d'un audit réalisé conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada, nous exerçons notre jugement professionnel et faisons preuve d'esprit critique tout au long de cet audit. En outre :

- nous identifions et évaluons les risques que l'état comporte des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs, concevons et mettons en oeuvre des procédures d'audit en réponse à ces risques, et réunissons des éléments probants suffisants et appropriés pour fonder notre opinion. Le risque de non-détection d'une anomalie significative résultant d'une fraude est plus élevé que celui d'une anomalie significative résultant d'une erreur, car la fraude peut impliquer la collusion, la falsification, les omissions volontaires, les fausses déclarations ou le contournement du contrôle interne;

- nous acquérons une compréhension des éléments du contrôle interne pertinents pour l'audit afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances, et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de la Ville;

- nous apprécions le caractère approprié des méthodes comptables retenues et le caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que des informations y afférentes fournies par cette dernière.

Nous communiquons aux responsables de la gouvernance notamment l'étendue et le calendrier prévus des travaux d'audit et nos constatations importantes, y compris toute déficience importante du contrôle interne que nous aurions relevée au cours de notre audit.

[Original signé par]

RAYMOND CHABOT GRANT THORNTON S.E.N.C.R.L.
CPA auditeur, CA permis de comptabilité publique no A125850
Granby, 7 juin 2021

TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

REVENUS ADMISSIBLES NON CONSOLIDÉS

Revenus de taxes	1	7 258 449
Total des crédits et dégrèvements relatifs uniquement aux taxes foncières, pris en compte dans les revenus de taxes	2	
Ajouter		
Revenus de taxes de l'exercice 2020 provisionnés pour contestations d'évaluation foncière	3	
Crédits en vertu de l'article 92.1 de la Loi sur les compétences municipales	4	
Déduire		
Taxes d'affaires	5	
Taxes foncières imposées en vertu du 1 ^{er} alinéa de l'article 208 LFM	6	
Différence que l'on obtient en soustrayant du total des taxes sur les immeubles non résidentiels et industriels, le montant des revenus en application du taux de base	7	378 876
Taxes aux fins du financement des centres d'urgence 9-1-1	8	
Autres taxes non reconnues aux fins du calcul du taux global de taxation réel	9	
Revenus admissibles aux fins du calcul du taux global de taxation réel	10	6 879 573

ÉVALUATION DES IMMEUBLES IMPOSABLES

Évaluation des immeubles imposables au 1 ^{er} janvier 2020 en tenant compte de toutes modifications et mises à jour qui ont un effet à cette date	11	741 237 000
Évaluation des immeubles imposables au 31 décembre 2020 en tenant compte de toutes modifications et mises à jour qui ont un effet à cette date	12	745 150 900
Évaluation des immeubles imposables aux fins du calcul du taux global de taxation réel (Somme des lignes 11 et 12, le tout divisé par 2)	13	743 193 950

TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL DE 2020 (Ligne 10 ÷ ligne 13 x 100)	14	0,9257 / 100 \$
----------------------------------------------------------------------------	----	------------------------

QUESTIONNAIRE ADMINISTRATIF
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Non audité

OUI NON S.O.

1. Est-ce que le rapport financier est consolidé? 1 2

Un rapport financier consolidé comprend la consolidation ligne par ligne des organismes contrôlés et des partenariats. S'il n'y a pas de consolidation ligne par ligne mais uniquement la comptabilisation d'entreprises municipales ou de partenariats commerciaux selon la méthode modifiée de comptabilisation à la valeur de consolidation, cochez « Non ».

- Si oui, présentez-vous le budget consolidé? 3 4

2. La présentation du budget étant facultative aux pages S27 et S28 du rapport financier, et aux pages S39 et S41 (si applicable) des autres renseignements financiers non audités, est-ce que l'organisme municipal souhaite y présenter le budget? 5 6

3. Bien que les normes sur les instruments financiers du secteur public soient applicables aux organismes municipaux à compter de 2022 seulement, un organisme peut choisir de les appliquer de façon anticipée. Est-ce que l'organisme applique ces normes de façon anticipée? 7 8

Les questions 4 à 6 s'appliquent aux MRC et aux municipalités exerçant certaines compétences de MRC seulement. Pour tout autre organisme, veuillez inscrire S.O.

4. La MRC ou la municipalité est-elle responsable d'un Fonds local d'investissement (FLI)? 9 10 11

5. La MRC ou la municipalité est-elle responsable d'un Fonds local de solidarité (FLS)? 12 13 14

6. La MRC ou la municipalité a-t-elle signé avec le MERN une entente de délégation de la gestion foncière et de la gestion de l'exploitation du sable et du gravier sur les terres du domaine de l'État? 15 16 17

La question 7 s'applique aux municipalités de 100 000 et plus, aux sociétés de transport en commun, ainsi qu'aux régies intermunicipales concernées. Pour tout autre organisme, veuillez inscrire S.O.

7. Le vérificateur général émet-il un rapport d'audit sur le rapport financier? 18 19 20

- Si oui, émet-il un rapport conjoint avec l'auditeur indépendant? 21 22

Données prévisionnelles non auditées

Exercice se terminant le 31 décembre 2021

Table des matières

Revenus de taxes	1
Revenus de compensations tenant lieu de taxes	2
Calcul de certains revenus de taxes	3
Taux des taxes	5
Taux global de taxation prévisionnel	7
Répartition des revenus de taxes par catégories d'immeubles	8
Questionnaire	10

DONNÉES PRÉVISIONNELLES
REVENUS DE TAXES
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2021

Non audité

TAXES

SUR LA VALEUR FONCIÈRE

Taxes générales		
Taxe foncière générale	1	4 848 775
Taxes spéciales		
Service de la dette	2	
Activités de fonctionnement	3	
Activités d'investissement	4	
Taxes de secteur		
Taxes spéciales		
Service de la dette	5	212 009
Activités de fonctionnement	6	
Activités d'investissement	7	
Autres	8	
	9	5 060 784

SUR UNE AUTRE BASE

Taxes, compensations et tarification		
Services municipaux		
Eau	10	390 640
Égout	11	
Traitement des eaux usées	12	341 060
Matières résiduelles	13	605 586
Autres		
▪ Sécurité publique	14	454 300
▪ Entretien des cours d'eau	15	20 000
▪ Vidange de fosses septiques	16	32 078
Centres d'urgence 9-1-1	17	
Service de la dette	18	260 095
Pouvoir général de taxation	19	
Activités de fonctionnement	20	
Activités d'investissement	21	
	22	2 103 759
Taxes d'affaires		
Sur l'ensemble de la valeur locative	23	
Autres	24	
	25	
	26	2 103 759
	27	7 164 543

DONNÉES PRÉVISIONNELLES
REVENUS DE COMPENSATIONS TENANT LIEU DE TAXES
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2021

Non audité

COMPENSATIONS TENANT LIEU DE TAXES

GOUVERNEMENT DU QUÉBEC ET SES ENTREPRISES

Immeubles et établissements d'entreprises du gouvernement

Taxes sur la valeur foncière	1	
Taxes sur une autre base		
Taxes, compensations et tarification	2	
Taxes d'affaires	3	
Compensations pour les terres publiques	4	
	5	

Immeubles des réseaux

Santé et services sociaux	6	31 000
Cégeps et universités	7	
Écoles primaires et secondaires	8	39 500
	9	70 500

Autres immeubles

Immeubles de certains gouvernements et d'organismes internationaux		
Taxes sur la valeur foncière	10	200
Taxes sur une autre base		
Taxes, compensations et tarification	11	
Taxes d'affaires	12	
	13	200
	14	70 700

GOUVERNEMENT DU CANADA ET SES ENTREPRISES

Taxes sur la valeur foncière	15	
Taxes sur une autre base		
Taxes, compensations et tarification	16	
Taxes d'affaires	17	
	18	

ORGANISMES MUNICIPAUX

Taxes sur la valeur foncière	19	
Taxes sur une autre base		
Taxes, compensations et tarification	20	
	21	

AUTRES

Taxes foncières des entreprises autoconsommatrices d'électricité	22	
Autres	23	
	24	
	25	70 700

DONNÉES PRÉVISIONNELLES
CALCUL DE CERTAINS REVENUS DE TAXES
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2021

Non audité

		Assiette d'application imposable	Taux adopté	Revenus bruts	Crédits / Dégrèvements	Dotation à la provision	Autres ajustements	Revenus nets
Taxes sur la valeur foncière								
Taxes générales								
Taxe foncière générale (taux unique)	1		x /100 \$					
Taxe foncière générale (taux variés)								
Résiduelle (résidentielle et autres)	2	528 934 214 x	0,5848 /100 \$	3 093 207				
Immeubles de 6 logements ou plus	3	61 916 318 x	0,6787 /100 \$	420 226				
Immeubles non résidentiels	4	73 339 118 x	1,0549 /100 \$	773 654				
Immeubles industriels	5	5 829 850 x	1,2707 /100 \$	74 080				
Terrains vagues desservis								
Immeubles non résidentiels	6		x /100 \$					
Autres	7	3 273 200 x	1,1696 /100 \$	38 283				
Immeubles agricoles	8	76 834 000 x	0,5848 /100 \$	449 325				
Total	9			4 848 775	()	()		4 848 775
Taxes spéciales								
Service de la dette (taux unique)	10		x /100 \$					
Service de la dette (taux variés)								
Résiduelle (résidentielle et autres)	11		x /100 \$					
Immeubles de 6 logements ou plus	12		x /100 \$					
Immeubles non résidentiels	13		x /100 \$					
Immeubles industriels	14		x /100 \$					
Terrains vagues desservis								
Immeubles non résidentiels	15		x /100 \$					
Autres	16		x /100 \$					
Immeubles agricoles	17		x /100 \$					
Total	18				()	()		

DONNÉES PRÉVISIONNELLES
CALCUL DE CERTAINS REVENUS DE TAXES (suite)
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2021

Non audité

		Assiette d'application imposable	Taux adopté	Revenus bruts	Crédits / Dégrèvements	Dotation à la provision	Autres ajustements	Revenus nets
Taxes sur la valeur foncière								
Taxes générales								
Taxes spéciales								
Activités de fonctionnement (taux unique)	19	x	/100 \$					
Activités de fonctionnement (taux variés)								
Résiduelle (résidentielle et autres)	20	x	/100 \$					
Immeubles de 6 logements ou plus	21	x	/100 \$					
Immeubles non résidentiels	22	x	/100 \$					
Immeubles industriels	23	x	/100 \$					
Terrains vagues desservis								
Immeubles non résidentiels	24	x	/100 \$					
Autres	25	x	/100 \$					
Immeubles agricoles	26	x	/100 \$					
Total	27				()	()		
Taxes spéciales								
Activités d'investissement (taux unique)	28	x	/100 \$					
Activités d'investissement (taux variés)								
Résiduelle (résidentielle et autres)	29	x	/100 \$					
Immeubles de 6 logements ou plus	30	x	/100 \$					
Immeubles non résidentiels	31	x	/100 \$					
Immeubles industriels	32	x	/100 \$					
Terrains vagues desservis								
Immeubles non résidentiels	33	x	/100 \$					
Autres	34	x	/100 \$					
Immeubles agricoles	35	x	/100 \$					
Total	36				()	()		
		Valeur locative imposable						
Taxe d'affaires sur la valeur locative	37	x	%		()	()		

DONNÉES PRÉVISIONNELLES
TAUX DES TAXES
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2021

Non audité**Compensations et tarification pour services municipaux résidentiels**
(montant fixe)

Par unité de logement

Eau	1	170,00 \$
Égout	2	\$
Eau et égout	3	\$
Traitement des eaux usées	4	160,00 \$
Matières résiduelles	5	82,32 \$

Autres taxes et compensations, et autres modes de tarification

Description	Taux	Code	Préciser
Sécurité publique	175,0000	4 - tarif fixe (compensation)	
Matières organiques	82,3500	4 - tarif fixe (compensation)	
Matières recyclables	73,5000	4 - tarif fixe (compensation)	
Écocentre	25,0000	4 - tarif fixe (compensation)	
Fosse septique	97,5000	4 - tarif fixe (compensation)	
Eau (consommation exc. à 320 m3)	0,2500	7 - autres (préciser)	
Urbanisé 2009	0,0216	1 - du 100 \$ d'évaluation	
Urbanisé	0,0167	1 - du 100 \$ d'évaluation	
Règlement 02-R-045	0,0253	2 - du mètre carré	
Règlement 02-R-047	2,5980	2 - du mètre carré	
Règlement 02-R-039 (secteur F1)	5,2380	3 - du mètre linéaire	
Règlement 02-R-039 (secteur F2-A)	7,8868	3 - du mètre linéaire	
Règlement 02-R-039 (secteur F2-B)	0,0626	2 - du mètre carré	
Règlement 02-R-039 (secteur F3)	2,3971	3 - du mètre linéaire	
Règlement 02-R-039 (secteur F4)	4,4021	3 - du mètre linéaire	
Règlement 04-R-066	297,5700	4 - tarif fixe (compensation)	
Règlement 07-R-100-1	0,1162	2 - du mètre carré	
Règlement 07-R-100-1	4,0620	3 - du mètre linéaire	
Règlement 06-R-099(bassin A)	24,5590	3 - du mètre linéaire	
Règlement 06-R-099(bassin C)	12,5177	3 - du mètre linéaire	
Règlement 03-R-061(bassin A)	0,2141	2 - du mètre carré	
Règlement 03-R-061(bassin A)	39,0393	3 - du mètre linéaire	
Règlement 03-R-061(bassin A)	4 760,3400	4 - tarif fixe (compensation)	
Règlement 03-R-061(bassin B)	0,2285	2 - du mètre carré	
Règlement 03-R-061(bassin B)	9,1837	3 - du mètre linéaire	
Règlement 03-R-061(bassin C)	0,2373	2 - du mètre carré	
Règlement 03-R-061(bassin C)	10,9805	3 - du mètre linéaire	
Règlement 03-R-061(bassin D)	0,2068	2 - du mètre carré	
Règlement 03-R-061(bassin D)	9,4700	3 - du mètre linéaire	
Règlement 03-R-061(bassin E)	0,1333	2 - du mètre carré	
Règlement 03-R-061(bassin E)	6,0711	3 - du mètre linéaire	
Règlement 03-R-061(bassin F)	0,1194	2 - du mètre carré	

DONNÉES PRÉVISIONNELLES
TAUX DES TAXES
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2021

Description	Taux	Code	Préciser
Règlement 03-R-061(bassin F)	6,2509	3 - du mètre linéaire	
Règlement 14-R-180(bassin A)	0,1275	2 - du mètre carré	
Règlement 14-R-180(bassin A)	7,3215	3 - du mètre linéaire	
Règlement 14-R-180(bassin B)	0,1122	2 - du mètre carré	
Règlement 14-R-180(bassin B)	5,7473	3 - du mètre linéaire	
Règlement 14-R-180(bassin C)	0,1210	2 - du mètre carré	
Règlement 14-R-180(bassin C)	7,4355	3 - du mètre linéaire	
Règlement 14-R-180(bassin D)	0,0436	2 - du mètre carré	
Règlement 14-R-180(bassin D)	4,8696	3 - du mètre linéaire	
Règlement 14-R-180(bassin E)	0,0977	2 - du mètre carré	
Règlement 14-R-180(bassin E)	5,4106	3 - du mètre linéaire	
Règlement 16-R-197	1,9801	2 - du mètre carré	
Règlement 16-R-197	59,6622	3 - du mètre linéaire	

DONNÉES PRÉVISIONNELLES
TAUX GLOBAL DE TAXATION PRÉVISIONNEL
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2021

Non audité

REVENUS ADMISSIBLES

Revenus de taxes	1	7 164 543
Total des crédits et dégrèvements relatifs uniquement aux taxes foncières, pris en compte dans les revenus de taxes	2	<u> </u>

Ajouter

Revenus de taxes de l'exercice 2021 provisionnés pour contestations d'évaluation foncière	3	
Crédits en vertu de l'article 92.1 de la Loi sur les compétences municipales	4	

Déduire

Taxes d'affaires	5	
Taxes foncières imposées en vertu du 1 ^{er} alinéa de l'article 208 LFM	6	
Différence que l'on obtient en soustrayant du total des taxes sur les immeubles non résidentiels et industriels, le montant des revenus en application du taux de base	7	384 754
Taxes aux fins du financement des centres d'urgence 9-1-1	8	
Autres taxes non reconnues aux fins du calcul du taux global de taxation prévisionnel	9	<u> </u>
Revenus admissibles aux fins du calcul du taux global de taxation prévisionnel	10	<u>6 779 789</u>

ÉVALUATION DES IMMEUBLES IMPOSABLES AYANT SERVI À ÉTABLIR LES REVENUS DE LA TAXE FONCIÈRE GÉNÉRALE	11	<u>750 126 700</u>
---------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------	---------------------------

TAUX GLOBAL DE TAXATION PRÉVISIONNEL DE 2021 (Ligne 10 ÷ ligne 11 x 100)	12	<u>0,9038</u> / 100 \$
------------------------------------------------------------------------------------	-----------	-------------------------------

DONNÉES PRÉVISIONNELLES
RÉPARTITION DES REVENUS DE TAXES PAR CATÉGORIES D'IMMEUBLES
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2021

Non audité

		Immeubles non résidentiels	Immeubles industriels	Terrains vagues desservis		6 logements ou plus	Immeubles agricoles
				Immeubles non résidentiels	Autres		
Taxes sur la valeur foncière							
Générales	1	773 654	74 080		38 283	420 226	449 325
De secteur	2	25 441	2 120		636	18 021	424
Autres	3						
Taxes sur une autre base							
Taxes, compensations et tarification							
Service de la dette	4	40 055			3 901		2 861
Autres	5	165 930	31 342			342 921	38 717
Taxes d'affaires							
Sur la valeur locative	6						
Autres	7						
	8	1 005 080	107 542		42 820	781 168	491 327

DONNÉES PRÉVISIONNELLES
RÉPARTITION DES REVENUS DE TAXES PAR CATÉGORIES D'IMMEUBLES (suite)
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2021

Non audité

		Résiduelle			Total
		Résidentielles	Agriculture Résidences	Autres	
Taxes sur la valeur foncière					
Générales	1	3 093 207			4 848 775
De secteur	2	165 367			212 009
Autres	3				
Taxes sur une autre base					
Taxes, compensations et tarification					
Service de la dette	4	213 278			260 095
Autres	5	1 264 754			1 843 664
Taxes d'affaires					
Sur la valeur locative	6				
Autres	7				
	8	4 736 606			7 164 543

DONNÉES PRÉVISIONNELLES
QUESTIONNAIRE
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2021

Non audité	OUI	NON	S.O.
1. La municipalité applique-t-elle, pour l'exercice se terminant le 31 décembre 2021, les mesures fiscales suivantes?			
a) Régime d'impôt foncier à taux variés en vertu de l'article 244.29 LFM			
▪ Pour la taxe foncière générale	1 <input checked="" type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	
▪ Pour une ou des taxes spéciales en vertu des articles 979.1 et 979.2 du CM ou des articles 487.1 et 487.2 de la LCV	3 <input type="checkbox"/>	4 <input checked="" type="checkbox"/>	5 <input type="checkbox"/>
b) Une ou des sous-catégories d'immeubles dans la catégorie des immeubles non résidentiels en vertu des articles 244.64.1 à 244.64.8 LFM	6 <input type="checkbox"/>	7 <input checked="" type="checkbox"/>	8 <input type="checkbox"/>
▪ Décrire chaque sous-catégorie avec son assiette d'application imposable et son taux adopté.			
c) Des taux de taxes foncières distincts aux immeubles non résidentiels et / ou aux immeubles industriels en fonction de l'évaluation foncière en vertu de l'article 244.64.9 LFM	9 <input type="checkbox"/>	10 <input checked="" type="checkbox"/>	11 <input type="checkbox"/>
▪ Pour chaque catégorie et sous-catégorie, décrire chaque tranche d'imposition distincte avec son assiette d'application imposable et son taux adopté.			
d) Étalement de la variation de valeur des unités admissibles en vertu des articles 253.27 à 253.35 LFM			
▪ Pour l'ensemble des immeubles imposables et compensables	12 <input type="checkbox"/>	13 <input type="checkbox"/>	14 <input checked="" type="checkbox"/>
▪ Pour les immeubles non résidentiels imposables et compensables seulement (incluant les immeubles industriels)	15 <input type="checkbox"/>	16 <input type="checkbox"/>	17 <input checked="" type="checkbox"/>
▪ Pour les immeubles imposables et compensables autres que non résidentiels et industriels	18 <input type="checkbox"/>	19 <input type="checkbox"/>	20 <input checked="" type="checkbox"/>
2. La municipalité applique-t-elle, pour l'exercice se terminant le 31 décembre 2021, la mesure de diversification transitoire des taux de certaines taxes foncières (art. 253.54 à 253.62 LFM)?	21 <input type="checkbox"/>	22 <input checked="" type="checkbox"/>	
3. La municipalité recevra-t-elle du MAPAQ des remboursements de taxes de 2021 pour des exploitations agricoles enregistrées?	23 <input checked="" type="checkbox"/>	24 <input type="checkbox"/>	
Si oui, indiquer le montant.	25	327 411 \$	
4. Richesse foncière - Évaluation équivalente découlant de la capitalisation des revenus provenant de l'application de l'article 222 LFM (utilisée au calcul de la richesse foncière uniformisée de l'année suivante)	26	\$	
5. Date d'adoption du budget par le conseil	27	2020-12-17	
6. Total des charges prévues au budget (incluant l'amortissement)	28	8 885 397 \$	
7. Remboursement de la dette à long terme prévu au budget	29	450 300 \$	
8. Frais de financement — Intérêts et autres frais sur la dette à long terme à la charge de l'organisme municipal, prévus au budget	30	113 982 \$	
9. Affectation de l'excédent de fonctionnement non affecté prévue au budget	31	\$	

ATTESTATION DE TRANSMISSION ET DE CONSENTEMENT À LA DIFFUSION

Je, Geneviève Grimard, atteste que le rapport financier consolidé de Ville de Richelieu pour l'exercice terminé le 31 décembre 2020, transmis de façon électronique au ministère des Affaires municipales et de l'Habitation, a été déposé à la séance du conseil du 7 juin 2021.

Je certifie que les informations, les rapports d'audit et l'attestation du trésorier ou secrétaire-trésorier transmis de façon électronique au même Ministère sont conformes à ceux déposés lors de la séance du conseil, le cas échéant, et que les copies originales signées de ces rapports et de l'attestation sont détenues par Ville de Richelieu.

Cette transmission est effectuée conformément à la procédure établie par le Ministère.

Je confirme que Ville de Richelieu consent à la diffusion intégrale par le ministre du rapport financier, des rapports d'audit et de tout autre document, tels que transmis, pour une durée illimitée et de la manière jugée appropriée par le ministre.

Afin de permettre la diffusion intégrale de ces rapports et documents par le ministre, je confirme également que Ville de Richelieu détient les autorisations nécessaires, notamment celle(s) de l'auditeur (des auditeurs) obtenue(s) selon les modalités prévues dans la mission d'audit.

Je confirme qu'en appuyant sur le bouton « Attester », je manifeste mon consentement au même titre qu'une signature manuscrite.

Date et heure de la dernière modification : 2021-06-04 13:41:35

Date de transmission au Ministère : 2021-06-16

Sommaire de l'information financière consolidée

Exercice terminé le 31 décembre 2020

Ce sommaire de l'information financière est extrait automatiquement du rapport financier consolidé déposé au Conseil et attesté par le trésorier, sans possibilité de modifications.

SOMMAIRE DES RÉSULTATS À DES FINS FISCALES CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

	Réalizations 2019		Budget 2020		Réalizations 2020	
		Administration municipale	Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés et partenariats	Total consolidé ¹
Revenus						
Fonctionnement	1	8 129 451	7 461 381	8 940 819	1 414 513	9 309 183
Investissement	2	1 215 637		1 756 337		1 756 337
	3	9 345 088	7 461 381	10 697 156	1 414 513	11 065 520
Charges	4	7 648 088	8 021 681	7 633 825	1 397 762	7 985 438
Excédent (déficit) de l'exercice	5	1 697 000	(560 300)	3 063 331	16 751	3 080 082
Moins : revenus d'investissement	6 (	1 215 637)	(	1 756 337)	(	1 756 337)
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice avant conciliation à des fins fiscales	7	481 363	(560 300)	1 306 994	16 751	1 323 745
Éléments de conciliation à des fins fiscales						
Amortissement des immobilisations	8	1 070 498	1 068 500	1 162 467	53 122	1 215 589
Financement à long terme des activités de fonctionnement	9					
Remboursement de la dette à long terme	10 (	407 600)	409 100)	445 700)	19 354)	465 054)
Affectations						
Activités d'investissement	11 (	12 055)	13 000)	12 055)		12 055)
Excédent (déficit) accumulé	12	264 115	(86 100)	62 487	(5 490)	56 997
Autres éléments de conciliation	13	13 952		10 430		10 430
	14	928 910	560 300	777 629	28 278	805 907
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales	15	1 410 273		2 084 623	45 029	2 129 652

1. Le total consolidé exclut les opérations entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés et partenariats.

Extrait du rapport financier, pages S12 et S13

SOMMAIRE DE LA SITUATION FINANCIÈRE CONSOLIDÉE
AU 31 DÉCEMBRE 2020

		2019	2020	2019
		Administration municipale	Administration municipale	Total consolidé
Actifs financiers				
Trésorerie et équivalents de trésorerie	1	4 961 870	5 148 080	5 661 271
Débiteurs	2	4 888 502	6 168 090	6 322 964
Placements de portefeuille	3	57 972	59 597	59 597
Autres	4			57 972
	5	9 908 344	11 375 767	12 043 832
Passifs				
Insuffisance de trésorerie et d'équivalents de trésorerie	6			
Dette à long terme	7	7 110 583	9 909 631	10 091 985
Passif au titre des avantages sociaux futurs	8			104 210
Autres	9	2 738 030	1 187 994	1 356 609
	10	9 848 613	11 097 625	11 552 804
Actifs financiers nets (dette nette)	11	59 731	278 142	491 028
Actifs non financiers				
Immobilisations	12	25 580 865	28 455 057	28 935 359
Autres	13	68 195	38 923	55 182
	14	25 649 060	28 493 980	28 990 541
Excédent (déficit) accumulé				
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	15	1 545 259	2 943 595	3 092 438
Excédent de fonctionnement affecté	16	2 990 427	1 869 374	2 144 429
Réserves financières et fonds réservés	17	516 338	738 875	762 589
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	18	()	()	34 096
Financement des investissements en cours	19	(345 370)	(351 775)	(351 775)
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	20	21 002 137	23 572 053	23 867 984
Gains (pertes) de réévaluation cumulés	21			21 301 125
	22	25 708 791	28 772 122	29 481 569

Extrait du rapport financier, pages S8, S15 et S23-1

**DÉTAIL DE L'EXCÉDENT DE FONCTIONNEMENT AFFECTÉ, DES RÉSERVES FINANCIÈRES
ET DES FONDS RÉSERVÉS CONSOLIDÉS**
AU 31 DÉCEMBRE 2020

		2020	2019
Excédent de fonctionnement affecté			
Administration municipale			
▪ Divers projets	23	1 869 374	2 990 427
▪	24		
▪	25		
▪	26		
▪	27		
▪	28		
▪	29		
▪	30		
▪	31		
	32	1 869 374	2 990 427
Organismes contrôlés et partenariats ¹	33	275 055	275 697
	34	2 144 429	3 266 124
Réserves financières et fonds réservés			
Administration municipale	35	738 875	516 338
Organismes contrôlés et partenariats ¹	36	23 714	41 017
	37	2 907 018	3 823 479

1. Les éliminations sont imputées aux organismes contrôlés et partenariats.

Extrait du rapport financier, pages S15 et S23-1

**SOMMAIRE DE L'ENDETTEMENT TOTAL NET À LONG TERME
AU 31 DÉCEMBRE 2020**

		2020
Endettement net à long terme de l'administration municipale	1	5 294 294
Endettement total net à long terme (compte tenu de l'agglomération s'il y a lieu)	2	6 770 850

Extrait des Autres renseignements financiers non audités, page S25

**SOMMAIRE DE L'ANALYSE DE LA DETTE À LONG TERME CONSOLIDÉE
AU 31 DÉCEMBRE 2020**

		2020 Total consolidé	2019 Total consolidé
Dette à long terme à la charge de l'organisme municipal			
Emprunts refinancés par anticipation	3		
Excédent accumulé affecté au remboursement de la dette	4	81	56
Montant à la charge de l'ensemble des contribuables	5	990 816	345 177
Montant à la charge d'une partie des contribuables	6	4 136 075	4 495 193
Dette à long terme à la charge des tiers			
Gouvernement du Québec et ses entreprises ¹	7	5 027 300	2 484 700
Autres	8		
Dette en cours de refinancement / Reclassement / Redressement	9		
	10	10 154 272	7 325 126

1. Incluant les revenus futurs découlant des ententes conclues avec le Gouvernement du Québec.

Extrait des Autres renseignements financiers non audités, page S37

**SOMMAIRE DES REVENUS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

		Réalizations 2019 Administration municipale	Budget 2020 Administration municipale	Réalizations 2020 Administration municipale	Total consolidé
Fonctionnement					
Taxes	11	6 673 059	6 903 444	7 258 449	7 258 449
Compensations tenant lieu de taxes	12	73 068	70 700	73 060	73 060
Quotes-parts	13				136 378
Transferts	14	357 328	123 437	912 876	914 604
Services rendus	15	159 406	97 300	110 581	178 032
Imposition de droits, amendes et pénalités, revenus de placements de portefeuille	16	697 166	184 500	478 503	633 979
Autres	17	169 424	82 000	107 350	114 681
	18	8 129 451	7 461 381	8 940 819	9 309 183
Investissement					
Taxes	19				
Quotes-parts	20				
Transferts	21	1 215 637		1 593 045	1 593 045
Autres	22			163 292	163 292
	23	1 215 637		1 756 337	1 756 337
	24	9 345 088	7 461 381	10 697 156	11 065 520

Extrait du rapport financier, page S12

SOMMAIRE DES CHARGES CONSOLIDÉES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

		Administration municipale				Données consolidées	
		Budget 2020	Réalizations 2020			Réalizations	Réalizations
		Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total	2020	2019
Administration générale	1	1 267 540	1 171 249	65 010	1 236 259	1 236 259	1 273 321
Sécurité publique							
Police	2	899 400	894 854		894 854	1 223 380	1 180 032
Sécurité incendie	3	489 330	480 264	111 052	591 316	591 316	442 949
Autres	4	36 353	66 214		66 214	66 214	37 249
Transport							
Réseau routier	5	1 462 802	1 364 375	301 320	1 665 695	1 665 695	1 604 709
Transport collectif	6	195 940	190 852	1 186	192 038	192 038	131 289
Autres	7						
Hygiène du milieu							
Eau et égout	8	721 109	641 308	530 664	1 171 972	1 177 439	1 262 718
Matières résiduelles	9	531 864	517 485	2 413	519 898	519 898	532 216
Autres	10	52 769	59 974		59 974	59 974	113 226
Santé et bien-être	11	62 767	59 231		59 231	59 231	63 357
Aménagement, urbanisme et développement							
Aménagement, urbanisme et zonage	12	136 955	138 838		138 838	138 838	103 786
Promotion et développement économique	13	49 578	50 097		50 097	50 097	45 630
Autres	14						
Loisirs et culture	15	822 651	648 889	150 822	799 711	799 711	936 413
Réseau d'électricité	16						
Frais de financement	17	224 123	187 728		187 728	205 348	226 839
Effet net des opérations de restructuration	18						
	19	6 953 181	6 471 358	1 162 467	7 633 825	7 985 438	7 953 734
Amortissement des immobilisations	20	1 068 500	1 162 467	(1 162 467)			
	21	8 021 681	7 633 825		7 633 825	7 985 438	7 953 734

Extrait du rapport financier, pages S28-1 à S28-3

SOMMAIRE DE L'EXCÉDENT (DÉFICIT) D'INVESTISSEMENT À DES FINS FISCALES CONSOLIDÉ
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

	Réalizations 2019		Réalizations 2020		
	Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés et partenariats	Total consolidé ¹	
Revenus d'investissement	1	1 215 637	1 756 337	1 756 337	
Éléments de conciliation à des fins fiscales					
Immobilisations - Acquisition	2 (	2 180 363 )(	4 036 659 )(	30 710 )(	4 067 369)
Autres investissements - Émission ou acquisition	3 (	12 055 )(	12 055 )(	)	12 055)
Financement à long terme des activités d'investissement	4		751 600		751 600
Affectations					
Activités de fonctionnement	5	12 055	12 055		12 055
Excédent accumulé	6	767 234	1 522 342	30 710	1 553 052
	7	(1 413 129)	(1 762 717)		(1 762 717)
Excédent (déficit) d'investissement de l'exercice à des fins fiscales	8	(197 492)	(6 380)		(6 380)

1. Le total consolidé exclut les opérations entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés et partenariats.

Extrait du rapport financier, page S14